



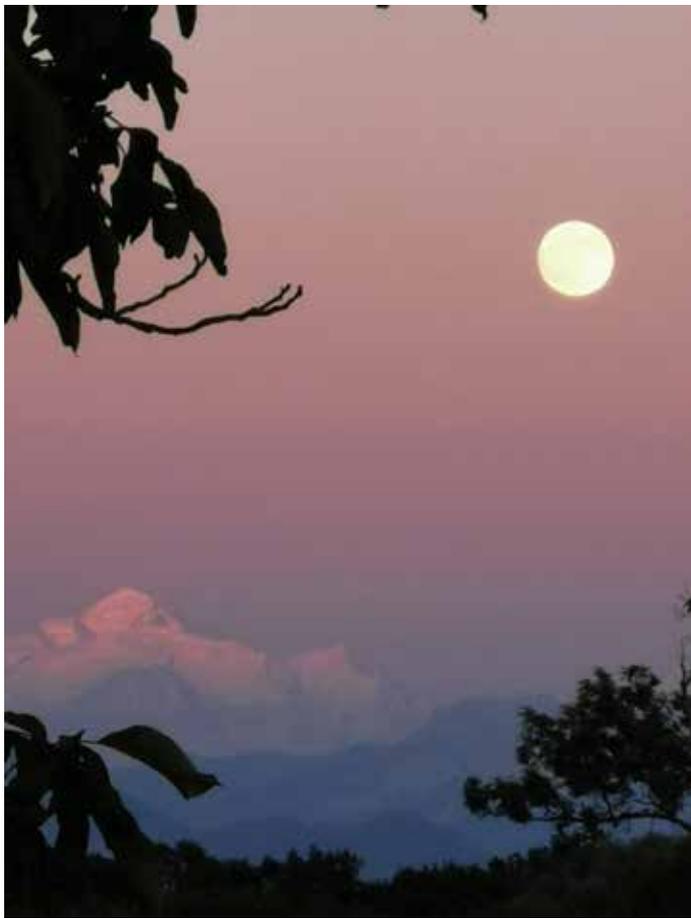
# Sous les Vernes

*Bulletin municipal de Sauverny*



Été 2022

# Sommaire

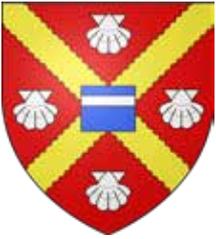


Ginette Besson

Le mot du Maire	3
Le conseil en action	4
Sauvegardons notre planète	11
Belles histoires de Sauvigny	15
Les Sauvigniens ont du talent	17
Sur les bancs de l'école	19
Hommage à Marie-Noëlle Bidon	22
Actu'village	26
Les mercredis gourmands de Sauvigny	32
Vie associative	33
Agenda et vie pratique	39



Mar Gonzalez



## Hommage à Marie-Noëlle Bidon, adjointe en charge du Social et de la Solidarité

\*\*\*

Marie-Noëlle nous a quittés le 24 juin dernier, et son absence, toujours incompréhensible et insupportable, nous rend immensément tristes. Nombreux sont les Sauverniens qui ont témoigné de leur affection pour notre Marie, tellement douce, souriante et agréable.

Et tellement positive... c'est ce que nous ne devons pas oublier.

Lorsque je pense à toi, ma très chère Marie, deux mots me viennent à l'esprit :

### **MERCI et ESPOIR.**

\*\*\*

**Merci** de ton doux sourire, de tes yeux pétillants, de ta discrète élégance...

*Ton arrivée joyeuse tous les matins à la mairie augurait d'une belle journée, quels que soient nos soucis.*

**Merci** de ton indéfectible engagement auprès de moi, auprès du conseil municipal, des Aînés de Sauvigny, auprès des plus défavorisés...

*Tu arrivais toujours à apporter du réconfort, à trouver des solutions, à remuer ciel et terre pour trouver un rendez-vous médical ou accompagner une personne en situation difficile.*

**Merci** de ta grande force morale, de ton courage, de ta détermination, de ta volonté de te battre pour les causes qui te tenaient à cœur...

*Tu avais toujours le dernier mot sur nos arbitrages à la mairie, et il faut que je te fasse une confiance, je crois que Jules n'est pas dupe de nos petites manigances pour arriver à nos fins.*

**Merci** de ta générosité naturelle, merci d'avoir toujours donné sans attendre de retour...

*Marie, notre bonne Fée.*

\*\*\*

**Espoir** que les graines que tu as semées apportent un peu de douceur à ce monde...

*Tu verras bientôt ton mûrier-platane planté pour ombrager l'aire de jeux des enfants.*

**Espoir** que ton souvenir, gravé à jamais dans nos mémoires et nos cœurs, nous donne courage et force...

*Tes mots nous rendaient plus forts et ton sens de la diplomatie apaisait toute situation tendue.*

**Espoir**, que tu verras ton œuvre se poursuivre, que tu seras fière de nous...

*Nous ne te remplacerons pas, c'est impossible, mais nous ferons différemment, avec le cœur et le courage que tu nous envoies.*

**Espoir** de te retrouver là-haut...

*Mais il va falloir être vraiment très sages pour aller te rejoindre au Paradis...*

**Isabelle Henniquau**



## Résumé des comptes-rendus des conseils municipaux 06 décembre 2021 - 07 février 2022 - 14 mars 2022 - 04 avril 2022

### Domaine et Patrimoine :

Le conseil DÉCIDE :

- De la mise en place d'un permis de végétaliser, modalités d'occupation temporaire du domaine public (Délib D2021-12-02)
- Le renouvellement de la convention d'occupation d'un local communal par l'association « Accueil Gessien » (Délib D2022-02-06)
- De l'institution d'une redevance pour la location de la Salle du Jura (Délib D2022-02-07)

### Finance

Le conseil DÉCIDE :

- De valider et signer les nouveaux tarifs présentés par les Centres Musicaux Ruraux - avenant à la convention Enseignement Musical, tarif 2022 (Délib D2022-02-02)
- De signer la convention d'adhésion à la plateforme de dématérialisation proposée par le centre de gestion (Délib D2022-02-03)
- L'adoption du compte administratif (Délib D2022-03-01)
- L'approbation du compte de gestion (Délib D2022-03-02)
- L'affectation du résultat (Délib D2022-03-03)
- D'adopter le budget primitif 2022 (Délib D2022-04-03)
- L'application des taux de contributions directes 2022 (Délib D2022-04-02) - Proposition des taux de fiscalité pour l'année 2022 comme suit :

Taux sur le foncier bâti à l'identique que 2021	24.12%
Taux sur le foncier non bâti à l'identique que 2021	45.47%

### Aménagement du territoire

Le conseil DÉCIDE :

- Modification du règlement et du tarif du marché hebdomadaire (Délib D2022-02-08)

### Travaux

- Terrain de foot: Projet d'un terrain synthétique dans le respect des nouvelles normes environnementales.
- Route de Divonne et Versonnex: Projet de sécurisation de route qui se fera en deux étapes – première phase prévue septembre 2022 côté Grilly.
- Les Passereaux: Réfection des sols et ascenseurs effectuée.
- Éclairage public: Installation sur l'éclairage des parkings de la commune.

- Cantine: La restauration scolaire se fait pour partie sous forme de self-service depuis le début 2022. Le nouveau matériel a été installé (banques chaude et froide), pour la grande satisfaction des enfants.
- Salle G. Bonnefoy: Réfection de la salle du Jura (peinture et sol).
- Vélos à assistance électrique: Installation de deux points de services vélos électriques.

### Conseil & commissions communautaires

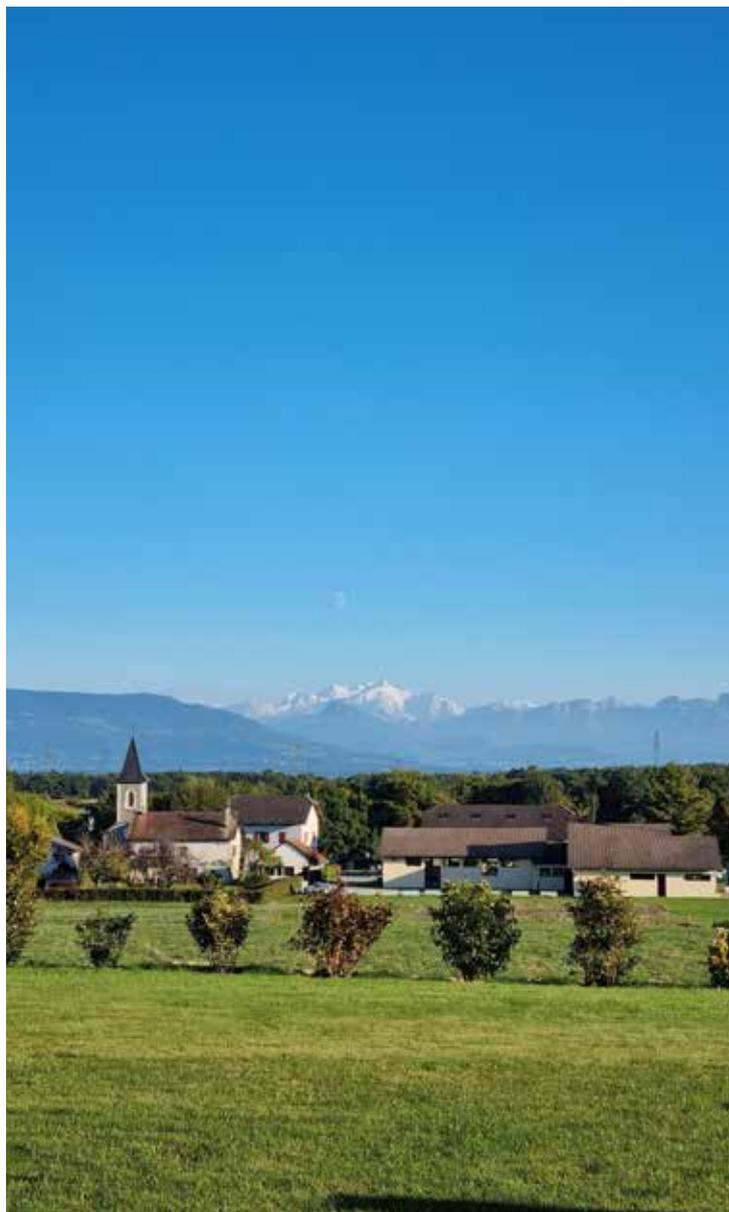
- Mobilité: Les délais du projet de la voie douce LPC (Ligne Piétons Cycles) pourraient être plus longs que ce qui a été annoncé initialement suite à des recours et expropriations.
- Conseil Communautaire: Vote du budget, les transports représentent une importante partie financière (presque 10 millions d'euros pour 2022). Des orientations seront à prendre pour l'année sur cette thématique.
- La création de crèches et le développement du Cesim engendrent des frais de fonctionnement conséquents. Une augmentation des impôts dans les années à venir n'est pas à exclure mais qu'il faudra pouvoir justifier par de vraies prestations de services pour la population.
- Commission déplacement: La nouvelle délégation de service public entrera en vigueur en janvier 2024. Des appels d'offres vont être lancés pour assurer tous les transports en communs dans le Pays De Gex. Une étude est en cours sur toutes les lignes en termes de fréquentations et de coût. Le maintien de la ligne 814 est compromis par le manque de fréquentation entre Ornex et Divonne. Elle est peu référencée et le prix est élevé notamment sur la partie Suisse (Le Canton de Vaud fonctionne sur un principe de prix au kilomètre). Une réflexion est en cours sur la mise en place d'un transport à la demande sur la partie française entre Ornex et Divonne.
- Commission environnement: Evaluation des contrats environnementaux pour apprécier l'efficacité, la pertinence et la cohérence des démarches engagées. Cette évaluation a été réalisée sur la base de bilans techniques et financiers. L'objectif étant d'identifier les enjeux et perspectives pour l'avenir, le maintien et la préservation des milieux naturels et de la qualité des ressources en eau et des milieux aquatiques.
- Santé-solidarité: « Ma Bulle Rose Pays de Gex » est une association fondée en août 2021. Elle propose un accompagnement et des ateliers aux femmes atteintes de cancer et leurs aidants. Un site internet a été lancé fin 2021 : <https://mabullerose.com>
- Sauvigny soutient cette association en prêtant des locaux pour les ateliers.

## Personnel

- Décision de l'accroissement de personnel suite à l'augmentation d'activité saisonnière (été 2022) (Délib D2022-04-01)

## Divers

- Conseil d'école : L'école compte 114 élèves, ce qui représente une moyenne de 22.8 élèves par classe.
- Marché d'hiver : Nouvel événement organisé par la mairie avec plusieurs animations sur le marché du mercredi – Une belle réussite.
- Installation d'un Wifi à l'espace Paul Bonneau, une étude est en cours auprès de différents prestataires.
- Happy Tab : Reprise des ateliers ponctuellement.
- Forum vert : Nouveau forum vert organisé sur la thématique de la rénovation énergétique.
- Soutien à l'Ukraine : Suite à l'opération « Un mois chez moi et un toit pour toi » conjointe avec Versonnex, 26 familles se sont portées volontaires pour héberger chez elles des familles de réfugiés. Autour de ces familles, une équipe de bénévoles s'est constituée pour accompagner les réfugiés. Les matériels collectés à la mairie ont été transportés en Pologne pour un 2ème acheminement. La collecte de dons en nature à Sauverny est pour l'instant suspendue.
- Opération « adopte et/ou plante ton arbre » à ce jour 6 personnes ont manifesté leur intérêt pour cette opération. Les porteurs de ce projet se sont réunis pour définir des lieux et des variétés d'arbres. Un pommier « pomme d'api » devrait trouver sa place vers la cure. Quelques arbres pourraient venir embellir et ombrager le cimetière (après des travaux de réfection des allées), ainsi que l'espace Paul Bonneau.



## Compte Administratif de l'année 2021 Analyse Synthétique

### Dépenses de Fonctionnement :

- Les dépenses au 31.12.2021 s'élevaient à 952'000 € soit + 8% qu'en 2020, (année COVID) mais -4% qu'en 2019.
- Les charges à caractère général = 310'520 € soit + 13% qu'en 2020.
- Les salaires & charges du personnel = 346'140 € soit + 0.4% qu'en 2020.
- Les fonds de péréquations des ressources communales & intercommunales reversées à des communes défavorisées = 135'170 € soit -2.5% qu'en 2020
- Les charges de gestion courante (S.I.E.A, S.D.I.S, indemnités des élus, subventions aux associations) = 116'930 € soit une hausse de 15% (due au S.I.E.A )
- La dette est passée de 928'400 € en 2020 à 820'000 € au 31.12.2021 soit 808 € par habitant.

### Recettes de Fonctionnement :

- Les recettes au 31.12.2021 s'élevaient à 1'251'800 € soit 4% de mieux qu'en 2020
- Les produits de services (cantine, périscolaire etc...) = 97'500 € soit une augmentation de 28% sur 2020.
- Les impôts & taxes = 581'700 € soit + 3% qu'en 2020. Ce poste représente 47% des recettes.
- Les dotations & participations de l'Etat = 114'000 € soit -9% qu'en 2020
- La Compensation Financière Genevoise = 251'800 € soit + 2% qu'en 2020.
- Cette C.F.G représente 20% des recettes.
- Les revenus des immeubles = 175'500 € soit -10% qu'en 2020
- Le résultat de l'exercice de Fonctionnement s'élevait à 300'000 € + le report de 80'000 € de 2020 = 380'000 €. Le conseil municipal a décidé de virer au budget prévisionnel de 2022 : 310'000 € en investissement et 70'000 € en fonctionnement.

### Dépenses d'Investissement :

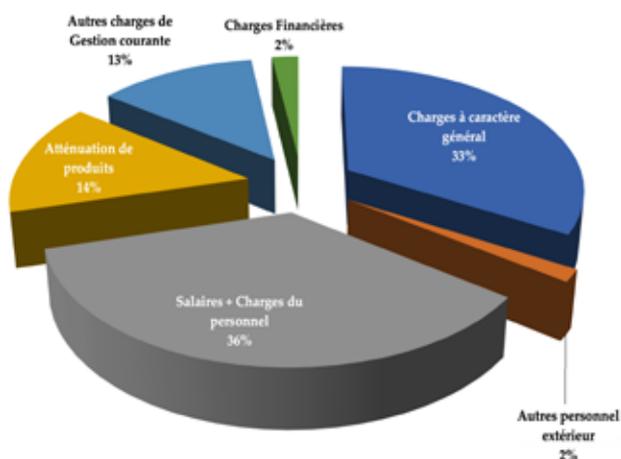
- Les dépenses réelles (hors opérations d'amortissements) au 31.12.2021 s'élevaient à 377'000 € au lieu de 939'900 € en 2020. L'an dernier nous avons financé les travaux de la route de la douane et de l'église.
- Les immobilisations corporelles (matériel & outillage, matériel informatique, remplacement d'installations sanitaires) = 135'500 € ( travaux école, bibliothèque, remplacement de la tondeuse, installation visioconférence, jeux vers l'espace Paul BONNEAU....)
- Les opérations d'équipement (réalisations à long terme) = 131'000 € (rénovation de la salle polyvalente, travaux aux immeubles Les Passereaux, frais d'études terrain de foot)
- Le remboursement d'emprunt (Capital) = 108'500 €. Pour mémoire l'emprunt de 600'000 € a été réalisé en 2020 à un taux fixe de 0.7 % sur 20 ans.

### Recettes d'Investissement :

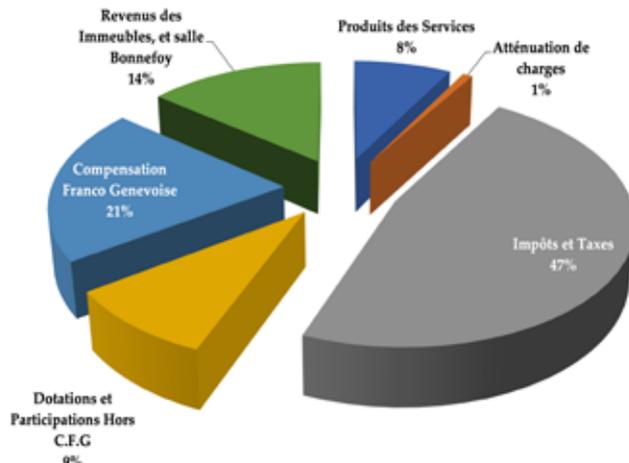
- Les recettes réelles (hors opérations d'amortissements) au 31.12.2021 s'élevaient à 408'600 €.
- Les subventions d'Investissement s'élevaient à 73'000 € (pour mémoire les subventions ne sont versées qu'après l'intégralité du paiement des travaux)
- Le FCTVA ( Fond de compensation de la TVA ) = 68'500 €
- La taxe d'aménagement pour 12'000 €
- L'excédent de fonctionnement de N-1 pour 255'000 €

Nous sommes à votre disposition pour toutes informations complémentaires

Dépenses réelles de Fonctionnement au 31.12.2021



Recettes réelles de Fonctionnement au 31.12.2021



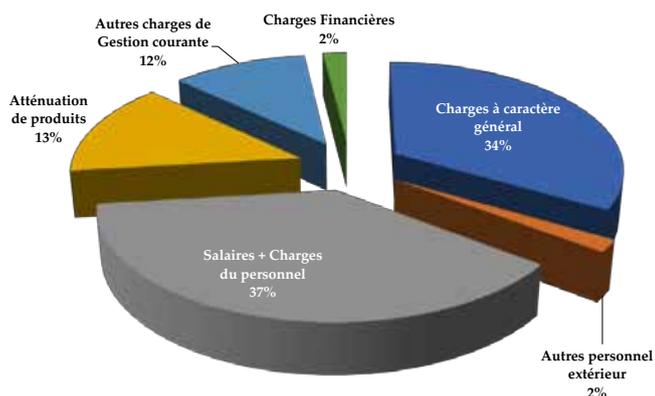
## LE BUDGET GLOBAL pour 2022 : 3'090'812 Présentation Synthétique

### Le Budget de Fonctionnement : 1'281'181 €

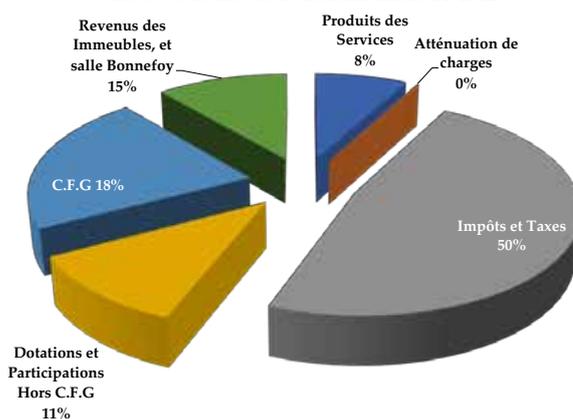
Dépenses de FONCTIONNEMENT BP 2022	BP 2022	Recettes de FONCTIONNEMENT BP 2022	BP 2022
Charges à caractère général	352 220 €	Atténuations de Charges	3 300 €
Personnel extérieur	19 750 €	Produits des Services	99 400 €
Salaires et charges du Personnel ( Interne )	377 250 €	Impôts et Taxes	607 100 €
Atténuation de produits	135 166 €	Dotations et Participations ( Hors C.F.G )	103 920 €
Autres charges de Gestion courante	118 945 €	Compensation Franco Genevoise	222 456 €
		Autres produits de gestion courante	175 005 €
<b>TOTAL des dépenses de Gestion courante</b>	<b>1 003 331 €</b>	<b>TOTAL des recettes de Gestion courante &amp; services</b>	<b>1 211 181 €</b>
Charges Financières	15 902 €	Produits Financiers	
Charges exceptionnelles		Produits Exceptionnels	
Dotations aux provisions			
Dépenses imprévues de fonctionnement	30 000 €		
<b>TOTAL des Dépenses Réelles de Fonctionnement</b>	<b>1 049 233 €</b>	<b>TOTAL des Recettes Réelles de Fonctionnement</b>	<b>1 211 181 €</b>
Virement à la section d'Investissement	228 646 €	Affectation du résultat de l'exercice précédent	70 000 €
Dotations aux amortissements Immos incorp & corps	3 302 €	Opérations d'Ordres entre sections	
Opérations d'Ordres			
<b>TOTAL des DEPENSES de FONCTIONNEMENT BP 2022</b>	<b>1 281 181 €</b>	<b>TOTAL des RECETTES de FONCTIONNEMENT BP 2022</b>	<b>1 281 181 €</b>

Nous sommes à votre disposition pour toutes informations complémentaires

#### Dépenses réelles de Fonctionnement BP 2022



#### Recettes réelles de Fonctionnement BP 2022



### Le Budget d'investissement : 1'809'631 €

Dépenses d'INVESTISSEMENT BP 2022	BP 2022 + RAR	Recettes d'INVESTISSEMENT BP 2022	BP 2022 + RAR
Immobilisations incorporelles, sauf 204	3 000 €	Subventions d'Investissements	62 840 €
Subvention d'équipement sauf opérations		Emprunts et Dettes assimilées ( hors 165 )	
Immobilisations corporelles ( Sauf Opérations )	102 800 €	Immo Corporelles	
Montant des opérations d'équipement	302 760 €		
<b>TOTAL des Dépenses d'Equipement</b>	<b>408 560 €</b>	<b>TOTAL des recettes d'Equipement</b>	<b>62 840 €</b>
Dotations fonds divers de réserve		Dotations Fonds divers de réserves ( hors 1068 ) FCTVA + TA	115 000 €
Remboursement d'emprunt	93 854 €	Excédent de Fonctionnement de l'année précédente	309 748 €
Remboursement Caution		Subventions d'Investissements	
Dépenses imprévues d'Investissement	36 150 €	Dépôts et cautionnements reçus	
<b>TOTAL des Dépenses Financières</b>	<b>130 004 €</b>	<b>TOTAL des recettes Financières</b>	<b>424 748 €</b>
<b>TOTAL des Dépenses Réelles d'Investissement</b>	<b>538 564 €</b>	<b>TOTAL des Recettes Réelles d'Investissement</b>	<b>487 588 €</b>
Opérations d'Ordre entre sections		Opérations d'Ordre entre sections	3 302 €
Opérations Patrimoniales		Opérations Patrimoniales	
		Virement de la section de fonctionnement	228 646 €
<b>TOTAL des DEPENSES d'INVESTISSEMENT BP 2022</b>	<b>538 564 €</b>	<b>TOTAL des RECETTES D'INVESTISSEMENT BP 2022</b>	<b>719 536 €</b>
Restes à réaliser de l'année précédente N-1	1 271 067 €	Reste à réaliser en N-1	499 960 €
		report du solde positif d'exécution du CA 2021	590 135 €
<b>TOTAL des DEPENSES après le RAR de N-1</b>	<b>1 809 631 €</b>	<b>TOTAL des RECETTES après le report + RAR de N-1</b>	<b>1 809 631 €</b>
<b>TOTAL DES DEPENSES DES 2 SECTIONS</b>	<b>3 090 812 €</b>	<b>TOTAL DES RECETTES DES 2 SECTIONS</b>	<b>3 090 812 €</b>

## POINT SUR LES TRAVAUX EN 2022

### Terrain de Football



La réalisation du nouveau terrain de Football en gazon synthétique avec billes de liège a commencé le 21 Avril et devrait se terminer fin Août / début Septembre 2022.

Ce terrain équipé pour une pratique habituelle de football à onze, sera également utilisé pour des matchs à 7 ou 8 joueurs, tout au long de l'année, grâce à l'éclairage qui sera installé (projecteurs à LED).

Les scolaires avec encadrement pourront s'initier à ce sport avant de pouvoir rejoindre le club, s'ils le souhaitent.

Le coût des travaux (maîtrise d'œuvre comprise) s'élève à 712'000 € HT, les subventions et autres participations à 533'000 €, ce qui laisse à la charge de la commune la somme de 179'000 € H.T

**Merci à la commune de Versonnex pour son soutien !**

### Aménagement RD 15

Après plusieurs réunions avec les riverains, le représentant du Département de l'Ain puis étude avec un bureau spécialisé, le projet de sécurisation de la RD 15 a été finalisé.

Le conseil municipal a décidé ensuite de lancer un marché public à procédure adaptée pour l'aménagement et la sécurisation de la RD 15 sur la portion route de Divonne et route de Versonnex.

L'objectif recherché est de limiter la vitesse sur cette portion de RD 15, où les véhicules ne se sentent pas en agglomération. Nous souhaitons marquer nos entrées de village (de Grilly et de Versonnex) en sécurisant certains points à caractère dangereux : côté « Grilly » dans un premier temps (croisement RD 15 et lotissement des Poncettes, « Tourne-à-gauche »), et côté « Versonnex » dans un second temps. La commission d'appels d'offres devra d'ici fin Juin sélectionner l'entreprise retenue, les travaux devraient débuter début Septembre 2022.



Le montant du marché sera communiqué début Juillet, lors du conseil municipal.

### Salle JURA (étage de la salle Georges Bonnefoy)

Durant les mois de Juillet / Août, la salle JURA située à l'étage de la salle G. Bonnefoy, fera peau neuve, puisque des travaux de peinture sur les murs, de lasure sur les boiseries, la pose de parquet, seront réalisés avant la rentrée de Septembre, en espérant que le fournisseur du parquet pourra fournir dans les délais car les approvisionnements de bois sont victimes de pénuries.

Nous continuons également notre travail sur l'amélioration énergétique des bâtiments communaux en changeant les radiateurs vétustes et gourmands, par des nouveaux, programmables et moins consommateurs d'énergie. Les luminaires seront également remplacés par des dalles LED, pour un meilleur confort et une moindre consommation.

### Attention à vos déchets !

Dans le Pays de Gex, c'est la communauté d'agglomération (Pays de Gex Agglo) qui détient la compétence de Gestion et Valorisation des Déchets, impliquant la collecte des déchets, la facturation mais aussi la verbalisation en cas de non-respect du règlement.

Cependant, face à l'accroissement des incivilités en matière d'ordures ménagères, nous avons fait le choix d'installer des panneaux d'information aux différents points de collecte des déchets dans le village :



Des contrôles réguliers sont désormais organisés et une amende forfaitaire est en vigueur pour toute personne n'ayant pas respecté le règlement en matière de dépôt d'ordures.

### Sauvigny avec l'Ukraine



Le 24 février dernier, le monde entier a appris avec consternation l'invasion guerrière de l'Ukraine par la Russie. Le mercredi 2 mars, à la salle G. Bonnefoy, une réunion publique s'est tenue afin de convenir des actions solidaires que pouvait entreprendre notre petit village.

Plusieurs ont été retenues :

1. Collecte de médicaments et produits hospitaliers (à la mairie)
2. Collecte de biens d'assistance, en partenariat avec une branche locale de la Caritas – Pologne (à Krasnystaw) confrontée à l'afflux de réfugiés ukrainiens.

Les Sauvigniens ont répondu généreusement et ces collectes sont maintenant terminées.

Par ailleurs, en coopération avec nos voisins, amis et partenaires de Versonnex, nous avons mis en place le dispositif « **Un mois chez moi, un toit pour toi** ». 15 familles sauvigniennes ont ainsi spontanément proposé d'accueillir chez elles des exilés ukrainiens. Qu'ils en soient chaleureusement remerciés ! Mais, pour l'instant, ce dispositif n'a pas été activé pour plusieurs raisons : aucune demande ne nous a été adressée par les pouvoirs publics et Sauvigny n'offre pas les conditions idéales pour favoriser la mobilité. Beaucoup des 300 ukrainiens (estimation) accueillis dans le Pays de Gex ont préféré, à juste titre, les plus grandes communes, mieux desservies par les transports en commun et mieux équipées en commerces et services. Seule une personne ukrainienne a été généreusement accueillie dans une famille sauvignienne et a pu, finalement, obtenir un logement durable. L'hébergement en famille ne peut être que provisoire et devrait être remplacé progressivement par des logements indépendants. Mais, comme on le sait tous, trouver un logement dans le Pays de Gex, notamment dans le parc social est un grand défi endémique, plus que dans d'autres bassins de vie en France.

Merci à toutes celles et à tous ceux qui ont manifesté d'une manière ou d'une autre leur solidarité avec l'Ukraine et ses habitants en exil.

## Les vélos à assistance électrique en libre service



Un coup de pédale !

Depuis quelques mois, les vélos électriques sont arrivés dans notre commune et sont à votre disposition devant la salle G. Bonnefoy et l'école Jacques Janier.

Ce moyen de transport fraîchement installé est très apprécié pour une petite escapade dans les communes environnantes. Pratique et à petit prix, chaque sauvernien peut disposer de ces vélos, en prenant un abonnement allant de 10€ à 12€, prix dégressif, ou sans abonnement en payant 1€ pour la prise du vélo puis 5 centimes la minute. La location se fait via une appli mobile et paiement par carte CB.



Les vélos font le bonheur des loueurs occasionnels ou réguliers. En effet, il est très facile de récupérer un vélo et de le déposer à Divonne pour aller au marché ou rejoindre les différentes voies vertes afin de profiter de nos beaux paysages. Prochainement, nous aurons la chance de pouvoir bénéficier, en plus de celles de Divonne-les-Bains, de nouvelles stations de vélos à Versonnex et Grilly.

**Sauverny**  
ici  
Votre station de vélos électriques en libre service

**COMMENT ÇA MARCHE ?**

1. TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION, INSCRIVEZ-VOUS ET ENREGISTREZ VOTRE CARTE BANCAIRE.
2. CHOISISSEZ UN VÉLO DANS LA STATION PUIS SCANNEZ SON QR CODE.
3. DÉVERROUILLEZ LE VÉLO EN RETIRANT L'ANTIVOL DE SON LOGEMENT.
4. TERMINEZ VOTRE COURSE EN PRENANT UNE PHOTO COMME INDIQUE.

**VERROUILLAGE/DÉVERROUILLAGE**

**POUR RETIRER LE VÉLO DE LA STATION :**

- Appuyez sur la touche **COMMENCER UN TRAJET** de l'application.
- Scannez le QR code du vélo. Un bip sonore se fait entendre.
- Retirez le pêne du panier et rangez-le dans son fourreau.
- Retirez le vélo de la station.

**POUR VERROUILLER LE VÉLO SUR LA STATION :**

- Avancez le vélo sur l'alignement au-dessus du pêne jusqu'à entendre le bip sonore.
- Insérez le pêne dans le double fond du panier jusqu'à entendre le bip sonore.
- Prenez la photo des 2 QR codes comme indiqué.
- Validez pour terminer votre trajet.

La commune met tout en œuvre pour offrir un maximum de services diversifiés et de qualité à ses habitants. Cependant, nous avons eu la mauvaise surprise de retrouver, au mois d'avril, la station de l'école endommagée et vandalisée. Il en va de la responsabilité de chacun d'entre nous d'être attentif au respect du matériel mis à disposition afin de conserver ces services dans notre village. Nous vous rappelons que tout dégât constaté doit être signalé à la mairie.

Nous vous souhaitons une belle promenade !

## Diminuons l'empreinte carbone de notre habitation !



Martin Guebin et Noémie De Pinho de **Regenero**, de l'agence de **AlecAin** pour le Pays de Gex, sont venus nous expliquer l'aide qu'ils peuvent nous apporter.

- **Pourquoi améliorer le bilan thermique de nos habitations ?** Toujours cela de gagné à long terme et avec le prix de l'énergie qui prend l'ascenseur ! Et puis nous sommes tous des "citoyens responsables".
- **Comment ?** contactons **Regenero**, leur aide est gratuite pour les premières étapes, ils ont une compétence technique large et neutre, et ils connaissent bien sur toutes les aides financières que nous pouvons obtenir des pouvoirs publics.
- **Urgence :** le réchauffement climatique arrive à grand pas. Mais savez-vous que dès 2023, vous n'aurez plus d'aides de l'état pour rénover votre logement si c'est une passoire thermique. Et en fait, vous serez pratiquement obligés de le faire à vos frais.

Environ 30 Gessiens se sont retrouvés à la salle G. Bonnefoy lors du Forum Vert organisé par Sauverny et Versonnex le 16 mars dernier. L'invitation à cette soirée fut élargie à toutes les municipalités de Pays de Gex Agglo. Beaucoup de questions et des échanges intéressants ont clôturé l'exposé bien documenté reçu. Et plusieurs participants en ont profité pour faire un premier pas dans cette demande d'aide possible.

Plus d'infos sur le site de la commune ou sur les sites d'**Alec Ain** (<https://www.alec01.fr/>) et **Regenero** (<https://www.regenero.fr>)

### Forum Vert :

Des idées partagées, des échanges, des questions pour un village plus vert, plus respectueux de l'environnement, plus engagé contre le réchauffement climatique.

Prochains rendez-vous annoncés par Sauvernews !



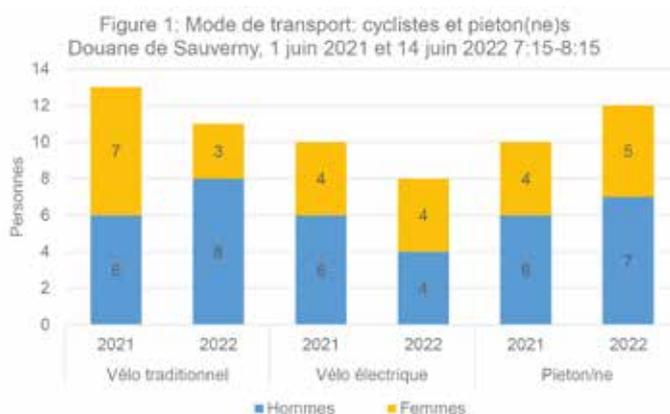
## Mobilité douce : Sauverny ne suit pas la tendance

Christina Behrendt

Chaque année, l'Association des Piétons et Cyclistes du Pays de Gex (APiCy), de concert avec le réseau CICALABLE, effectue un comptage des piétons et cyclistes aux frontières du canton de Genève. En 2022, ce comptage a été effectué à 16 passages de la frontière. Elle dévoilait une nette augmentation du nombre des cyclistes et piétons de 39% en moyenne comparé à l'année précédente.

Même si la douane de Sauverny n'était pas parmi les points de passage recensé par APiCy en 2022, un comptage a été effectué quelques jours après celui de APiCy, afin de comparer la situation actuelle à celle de 2021.

Contrairement aux résultats du comptage APiCy, le nombre de cyclistes et piétons n'a pas augmenté à Sauverny en 2022. La situation se présentait plutôt stable : 31 cyclistes et piétons ont franchi la frontière vers la Suisse le 14 juin entre 7:15 et 8:15, comparé à 33 en juin 2021. On pouvait constater même une légère baisse du nombre de cyclistes, et en revanche une légère hausse du nombre de piétons. Parmi les 19 hommes et 12 femmes qui ont choisi la mobilité douce, 11 ont choisi le vélo traditionnel, 8 le vélo électrique, et 12 personnes ont franchi la frontière à pied pour se diriger vers l'arrêt du bus.



Comme en 2021, la grande majorité des frontaliers ont privilégié la voiture en 2022. Pendant la demi-heure de 7h45 à 8h15, 365 voitures ont franchi la frontière vers la Suisse, mais seulement 10 cyclistes et 7 piéton(ne)s (voir figure 2). En bref, 95,5% des trajets se faisaient en voiture, similaire à 2021.

Figure 2: Mode de transport: cyclistes, piéton(ne)s et voitures  
Douane de Sauverny, direction Suisse,  
14 juin 2022, 7:45-8:15



Vu l'augmentation de la mobilité douce à Genève et ses environs, on espère bien que cette tendance se manifeste encore plus à Sauverny. Ceux qui utilisent le vélo peuvent se rendre à Genève assez agréablement en 30 à 40 minutes (seulement 10 à 15 minutes plus qu'en voiture), en privilégiant les petites routes ou les voies cyclables. Les écoles, restaurants, petits commerces et centres commerciaux à Divonne, Ferney, Gex, Grilly, Ornex, Segny, Versonnex, ainsi que Chavannes-les-Bois et Versoix, sont aussi facilement accessibles. Sauverny est déjà assez bien connecté aux réseaux de voies cyclables français et suisses, même si plus reste à faire. Il y a même des vélos électriques à louer devant la salle communale et l'école. On espère bien que la mobilité douce jouera un rôle plus important à Sauverny dans les mois à venir.

**Plus d'informations** : Association des Piétons et Cyclistes du Pays de Gex, [www.apicy.fr](http://www.apicy.fr).  
Lien vers le résumé du comptage 2022 : <https://www.apicy.fr/liensarticle/5207>

## No-Mow May

No-Mow May (and June?) Mai (et Juin?) sans tonte?\*

Au printemps, nous admirons toutes et tous les primevères, violettes et autres fleurs qui émergent naturellement dans nos champs et prairies comme premiers signes de nouvelle vie. On peut aussi mentionner des cyclamens (dont les graines sont un régal pour les fourmis en automne) et des anémones bleues ou blanches qui se multiplient un peu partout, très tôt dans l'année.

Mais une fois que le gazon pousse, la tentation est de sortir la tondeuse et de le raser à fond. Que se passerait-il si vous vous détendiez pour laisser une partie de votre chère pelouse se développer naturellement, sans fertilisation ni traitement chimique ?

Vous me direz "Mauvaises herbes !" Oui et non. "Une mauvaise herbe est une plante au mauvais endroit" (Jim Thompson, auteur américain) On ne trouverait pas seulement des plantes que l'on appelle de mauvaises herbes (qu'on peut décourager sélectivement, à la main) mais aussi des choses beaucoup plus intéressantes.

Par exemple, des orchidées et plantes-type associées...

Pendant quelques années, nous avons laissé une bonne partie de notre gazon en "semi-sauvage", sans traitement chimique et sans tonte au printemps. Ceci commença en découvrant une orchidée pyramide poussant par hasard. Alice, botaniste amateur éclairée, a encouragé/poussé son mari Peter, d'abord contre sa volonté et son désir pour un jardin "propre en ordre" de laisser aller les plantes en mai-juin et de voir ce qui se passerait.

En 2020, pendant le confinement, et cette année aussi, nous avons compté plus de 100 orchidées "pyramide" et plusieurs orchidées "abeille" dans notre jardin aux Poncettes. Et à côté des chênes qui longent notre parcelle, on trouve aussi de drôles de plantes sans chlorophylle - des orobanches (en anglais, Broomrape) - qui parasitent les arbres et autres sans les endommager. Quel joli spectacle !

*\*No-mow May" est une campagne d'origine anglaise qui vise le développement des fleurs de prairie et pollinisantes dans des jardins, remplaçant des pelouses uniformes et stériles par des endroits favorables aux abeilles et autres insectes bénéfiques.*

**Peter et Alice Tulloch**

En voici quelques images...

*Orchidée abeille (Imitant une abeille femelle  
Pour attirer des mâles  
Et la polliniser)*



Orchidée pyramidale



Orobranche



## ***Nous cherchons un ou plusieurs volontaires pour nous aider à fabriquer une/des maisons à insectes!***

Ces « hôtels à insectes » sont de petites maisons en bois avec plusieurs compartiments comme les chambres où cohabitent les coccinelles, les papillons, les abeilles, les perce-oreilles. Pour que ces insectes se sentent chez eux, il faut leur installer des brindilles, des pommes de pin, des branches, des bois troués, des briques, tiges de bambous etc. Les insectes sont bénéfiques pour notre jardin, permettent une meilleure pollinisation et ils vont aussi contribuer à lutter contre les parasites.



Si ce projet se réalise, cela nous permettrait d'organiser un atelier pour les enfants de Sauvigny sur ce thème.

Si vous savez bricoler, travailler le bois, nous serons ravis de vous rencontrer.



**Vous pouvez nous contacter à la mairie  
au 04 50 41 18 15  
ou par mail à : [accueil@mairie-sauvigny.fr](mailto:accueil@mairie-sauvigny.fr)**

## **Auprès de mon arbre (suite)**

Dans notre dernière édition (Noël 2021), nous invitions les Sauverniennes et les Sauverniens à se manifester pour la plantation d'arbres dans l'espace public de notre village. 6 personnes ont répondu généreusement à l'appel et, grâce à elles, 6 arbres seront ainsi plantés à l'automne :

**Un murier platane** : près de l'aire de jeux et des tennis.

**Un pommier (pomme d'Api étoilée)** dans le jardin de l'ancienne cure de Sauvigny.

Et dans le cimetière : **un cerisier du Japon, un érable Japonais, un magnolia et un Ginkgo Biloba.**

Un rendez-vous a été fixé avec tous les volontaires vers le 25 novembre pour réaliser ces plantations, car, comme tout le monde le sait, selon la sagesse populaire, « à la sainte Catherine, tout bois prend racine ».



Si vous souhaitez laisser aux générations futures de l'ombre en été et un stockage naturel et harmonieux de CO<sub>2</sub>, il est encore temps. Vous pouvez toujours vous manifester à la mairie. Des voies vertes sont dans les « tuyaux » municipaux et certaines d'entre elles devront être bordées de plantations, y compris -pourquoi pas?- des arbres fruitiers.



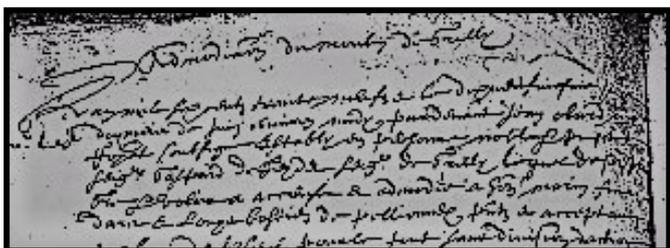
Trouvé au détour d'un livre de Nicolas Feuz où l'on évoque Sauverny...

vieille dans l'appartement. Sans explication, elle avait ordonné à sa mère de réveiller Loran et de partir immédiatement. Elle lui avait donné de l'argent, un téléphone crypté et ses instructions: filer du côté de Genève et passer la frontière à Sauverny où il n'y a pas de poste de douane. Prendre la direction de Paris, trouver un hôtel en pleine campagne. Elle l'appellerait de Corse pour lui donner des instructions complémentaires.

Si vous voulez en savoir plus... lisez le !

## De l'eau à nos moulins

Pendant très longtemps, le courant de la Versoix a été utilisé pour actionner les roues des moulins qui bordent la rivière. Un acte notarié de 1390 atteste déjà cet usage pour les moulins dépendants de Sauverny.



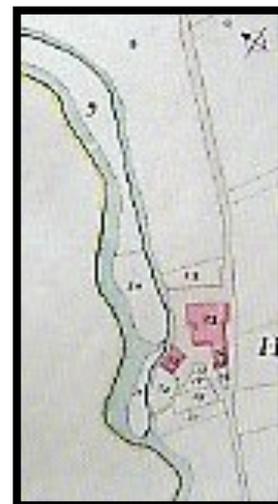
Le **moulin de Grilly**: Bien que l'accès principal et la maison d'habitation soient sur Sauverny, le moulin fait partie de la commune de Grilly. Amodié, c'est-à-dire loué, à Martin Finaz d'Ars (Véraz) et à Louis Bastian, originaire de Peillonex, en 1639, le moulin passe aux mains des Bonnefoy aux environs de 1800. Il comporte alors trois meules à blé et un battoir.



Cette famille Bonnefoy arrive des Rousses et ses descendants exploitèrent le moulin à céréales et à huile pendant plus d'un siècle. En empruntant le chemin qui mène au pont de Grilly, on longe le canal d'amenée asséché, dont la prise d'eau se situe quelques mètres en amont. Le site du

moulin a été récemment superbement restauré par les propriétaires.

Le **moulin du Martinet**: Il abritait une taillanderie très ancienne. Il héberge en 1800 la famille Decré, avant d'être repris à la fin des années 1830 par François Estier de Chevy. Celui-ci renforça alors l'îlot séparant la rivière (à gauche) du canal (à droite) par l'apport de plus de cent chars de roche, provenant vraisemblablement de Crozet. Délaissant le travail du fer au profit de Jules Noël, la famille Estier se consacra, après 1870, au moulin à blé, à la cidrierie et à l'huilerie de noix, travaux jusque là accessoires. La minoterie fonctionnera jusqu'à la fin des années 1920, lorsqu'elle déménagea à Versoix. Quant à l'atelier de forge, Noël reçut son congé vers 1890 et l'atelier fut déménagé ensuite à Carouge, racheté par Félix Pinget.





Moulins de Sauverny vers 1900



**Le moulin du Pont:**

Consacré lui aussi aux céréales, il est occupé en 1828 par Jean-François Gay, gendre de la famille Bonnefoy. Vers 1850, on y adjoint un martinet que fait fonctionner la famille Romand, dont Félix, le dernier martinatier, était réputé pour la qualité de sa "trempe", sa manière de refroidir le fer façonné en le plongeant dans l'eau froide. Depuis sa cessation d'activité, la turbine est exposée à l'usine de Verbois.

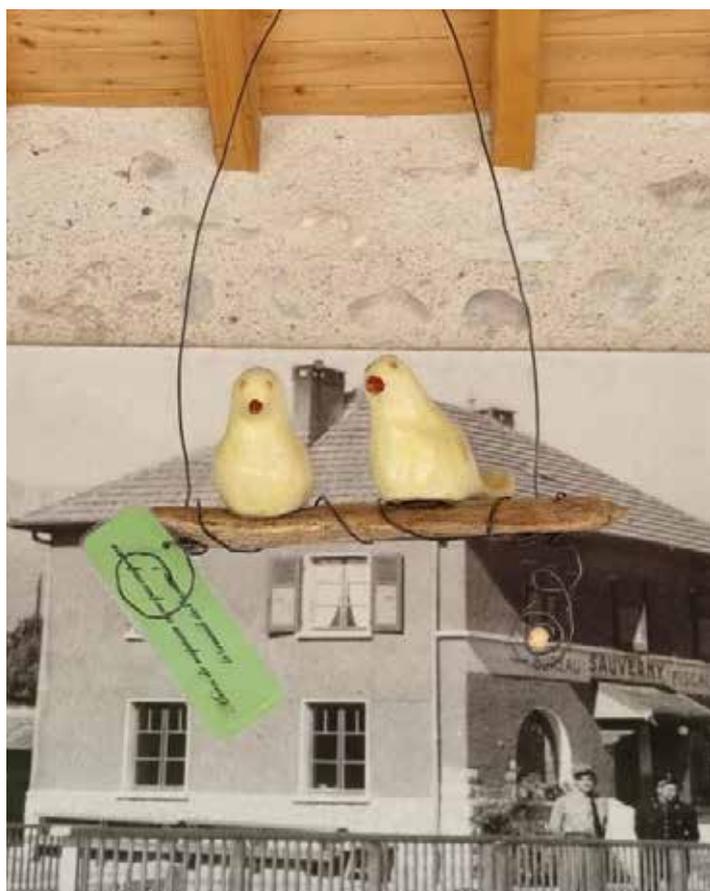


**Le moulin de la Barouche:**

Dernier moulin de Sauverny, ses activités ont cessé depuis le milieu du XIX<sup>e</sup> siècle. L'immense propriété, ayant appartenu un temps à la famille Balleydier, est recouverte de végétation et les bâtiments sont en très mauvais état.

Stéphane Fréchin

## Des oiseaux perchés dans les lavoirs de Sauverny



De belles réalisations ont rejoint les différents lavoirs du village. Depuis quelques semaines, nous avons la chance de pouvoir observer ces oiseaux perchés, réalisés par Michèle, habitante de Sauverny.

Les oiseaux sont faits en argile blanche. Après un temps de séchage d'environ une semaine, ils sont polis afin de finaliser les détails souhaités. Pour terminer, Michèle peint simplement les yeux et le bec pour donner vie aux oiseaux et y ajoute une couche de vernis carrossier afin de les protéger de l'humidité.

Michèle est une passionnée de travaux manuels. Depuis 3 ans, elle réalise de multiples sculptures en débutant par le fil de fer qui offre une possibilité infinie de donner vie en créant des oiseaux, des personnages, etc. puis découvre le bois flotté, l'argile et la poterie.



L'artiste, soucieuse du respect de la nature et l'environnement, laisse la nature lui donner ce qu'elle a à lui offrir en laissant telle quelle la forme du bois flotté chiné dans le lac Léman. Elle imagine alors ce qu'elle pourrait créer. En y ajoutant, par exemple, quelques fils de fer et des perles en bois: cela donne vie à un parachutiste, un couple portant leur nouveau-né ou encore une maman avec son enfant.

**Nous remercions chaleureusement Michèle, pour les dons de ses créations qui permettent de décorer, en toute légèreté, les lavoirs de notre village.**



## Un petit Sauvernien, champion départemental d'échecs !

Léonard Palmieri Maltsev, jeune habitant de Sauverny, a commencé à jouer aux échecs à 5 ans avec ses parents.

En septembre dernier, il s'inscrit au club Amicale Echecs de Gex avec d'autres jeunes de 6 à 12 ans pour s'entraîner toutes les semaines.

En décembre, il participe au championnat départemental des jeunes à Oyonnax où dans la catégorie petits-poussins (U8) il gagne ses 6 rondes dans la journée, finit champion départemental et se qualifie au championnat régional Auvergne-Rhône-Alpes des Jeunes en février à Gaillard. Le niveau était nettement plus élevé et il dut batailler pour cumuler 5 points en 9 parties sur 4 jours et se qualifier pour les championnats nationaux à Agen en avril 2022 !



Une semaine avec les meilleurs jeunes français de son âge où il alterna le bon et le moins bon durant 9 manches (de 20 min à plus d'1h30) sur 5 jours pour se classer 63ème sur les 140 enfants de la catégorie U8. Pas vraiment le résultat escompté mais beaucoup d'apprentissage pour gérer le stress et les aléas de la compétition, et revenir plus fort l'an prochain en U10. Sachant que sa petite sœur Victoria de 5 ans s'entraîne déjà pour le rejoindre.

**Manuel Palmieri**

## Maternelles

Après deux années bien mouvementées avec la Covid 19, les classes de PS/MS et GS/CP ont pu retrouver avec plaisir les pompiers.



Ce nouveau thème de travail nous a permis de venir visiter le CPINI de Sauvigny le lundi 9 mai 2022 avec notre cher chef de corps Nourdine Aoukili. Les enfants étaient heureux de découvrir le monde des pompiers, leurs différentes missions, le matériel et de pouvoir tenir une lance.



Puis le mardi 24 mai 2022, ces mêmes 45 élèves ont été reçus à la caserne de Gex-Divonne toujours par Nourdine, pompier professionnel en ces lieux.

Les yeux des élèves étaient remplis d'admiration devant tous ces camions rouges. Sans doute de nouvelles vocations verront le jour dans quelques années... de potentielles nouvelles recrues.

Merci pour ces bons moments !

**Les maîtresses  
de PS/MS et GS/CP**



## CM1 CM2

Très régulièrement, les CM1-CM2 pratiquent le « jogging d'écriture ». Durant cette activité, les élèves disposent de 5 minutes pour inventer la suite d'une phrase écrite au tableau ou commenter une image. Comme tout entraînement, les débuts sont parfois laborieux mais très vite, les enfants se prennent au jeu et ont plaisir à lire leur texte à leurs camarades.

Pour cet article, le thème était en lien avec le conditionnel présent : « Si j'étais président(e) de la République... »

Voici quelques exemples de productions :

Si j'étais présidente de la République, je baisserais le prix de l'essence. Je donnerais de l'argent aux pauvres. Les criminels seraient tous en prison. Les fêtes foraines seraient gratuites car tout le monde a le droit de s'amuser. Enfin, j'interdirais les choses terribles comme la maltraitance et la pollution.

**Kaïla**

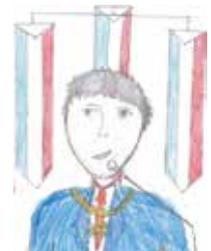


Si j'étais présidente de la République, j'essaierais de traiter les animaux de manière différente. J'interdirais de les abandonner et chaque fois qu'on en verrait, on aurait l'obligation de leur donner à manger. J'aimerais aussi essayer de moins polluer. Je rencontrerais aussi le président de la Russie et je lui dirais :

« Arrête tes bêtises et occupe-toi de ton peuple au lieu de l'Ukraine ! » Et dernière chose, les enfants iraient à l'école le mercredi à la place du vendredi.

**Méline**

Si j'étais président de la République, je remplacerais les chaînes de radio par des vidéos « Youtube ». Puis, je changerais les paroles de l'hymne national : « Allons enfants de la Patate, le jour de la récolte est arrivé ! » Ensuite, je demanderais à mes députés de planter encore plus de patates. Alors mon pays ne s'appellerait plus la France mais « l'Empire Patatien ». En plus, je rendrais le port de la moustache obligatoire. Comme ça, quand j'irais dans la rue, je pourrais rire des gens. Bon, ce ne serait pas possible car avant tout ça, il y aurait une révolution.



**Théophile**

# PÉRISCOLAIRE

## BRICOLAGES DE NOËL

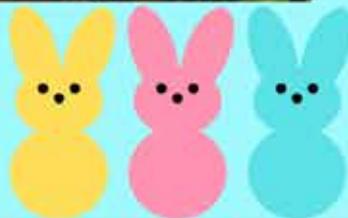


## GOÛTER DE NOËL

*Offert par la Mairie*



## NOS ATELIERS POULES ET LAPINS DE PÂQUES



## ACTIVITÉS EXTÉRIEURES



## CADEAUX FÊTE DES MÈRES



## CADEAUX FÊTE DES PÈRES



## Finie la cantine ! Bonjour le restaurant scolaire !



En cette rentrée de janvier 2022, les enfants de l'école Jacques Janier de Sauvigny attendent avec impatience de voir la nouvelle organisation des repas : les plats sont maintenant fournis par les cuisines de Jeanne d'Arc à Gex et un « self » remplace le service à table pour les Primaires. Un gros réfrigérateur vitré est venu prendre sa place dans l'espace de restauration réaménagé, ainsi qu'un buffet-comptoir équipé de plaques chauffantes pour maintenir les plats à bonne température.

Parmi la trentaine d'élèves qui prennent leur repas à l'école (hors CP et Maternelles), on commence par les CM1 et CM2 puis les CE. Pendant que les uns se restaurent, les autres sont en récréation. Certains mangent vite (20 mn pour les plus rapides), d'autres prennent leur temps. Au self, on prend de tout mais un peu, au moins pour commencer. Et on se sert de nouveau quand on le souhaite. On est loin des assiettes pleines dont le reliquat était trop souvent jeté à la poubelle. Avec le nouveau système : pas de gâchis !

Deux adultes assurent le fonctionnement du self tandis que trois autres surveillent la récréation pendant ce temps.

Les élèves de Maternelles et de CP (une vingtaine) continuent d'être servis dans un espace dédié dont le mobilier est adapté. Cependant, depuis le 24 mai, lors des mardis « kayak » (les CM sont de sortie en plein air), les CP et les GS sont invités au self et se préparent ainsi à ce qui sera leur quotidien quand ils seront plus grands !

Une autre amélioration significative : la qualité des repas, sains et équilibrés.

Les commentaires des enfants sont unanimes : « On a l'impression d'être au resto ! » disent les uns. « J'adore ! » nous dit une élève hilare, ce que confirme sa maman : « On apprécie le choix pour les entrées, la qualité et le mode de fonctionnement. »

Il faut dire que les cuisines de Jeanne d'Arc sont réputées pour leur production raffinée avec des produits le plus souvent frais, de saison, locaux et/ou bios, comme le précisent les menus publiés chaque semaine sur le site de la commune.

Chaque jour vers 10h45, la camionnette de Jeanne d'Arc vient livrer sa précieuse cargaison dans des containers adaptés et aussitôt mise en sécurité, pour le frais comme pour le chaud.

En attendant, si un jour on créait un guide gastronomique des restaurants scolaires, celui de notre école mériterait peut-être d'y figurer !

# Hommage à Marie-Noëlle Bidon

Sauverny est en deuil. Nous avons perdu notre Maire Adjointe, Marie-Noëlle Bidon, décédée suite à un accident le vendredi 24 juin 2022. Par ces quelques lignes, plusieurs d'entre nous ont souhaité lui rendre un hommage personnel et exprimer leur reconnaissance pour cette grande dame au service de notre village et de ses habitants.

*« J'ai appris à connaître et apprécier plus particulièrement Marie-Noëlle à l'occasion des repas des aînés au mois de décembre, toujours bien organisés, avec bon goût et petites attentions pour chacun. »*

*Marie-Noëlle, notre petite maman à tous, souriante et bienveillante, sachant nous guider, faire passer ses messages et sa volonté avec diplomatie.*

*Quel grand vide derrière toi Marie, tu es et resteras irremplaçable, un exemple. Inconsolable... »*

**Laurence**



*« Depuis quelques années, nous nous retrouvons régulièrement au « relais poussettes » à la bibliothèque. Nous n'oublierons jamais ces moments d'amitié, de tendresse et de sourires partagés avec Marie. »*

**Le Relais Poussettes et la Bibliothèque  
Les ASMATS, Paulette et Sylvie**

*« Chère Marie,*

*Je ne vous ai que trop peu connue, de vue bien sûr depuis longtemps, et d'un peu plus près grâce à Michel qui m'a recrutée pour le CCAS. Une jolie rencontre, début mai dernier, tard en soirée, où vous avez pris le temps de tout m'expliquer de ce rôle du CCAS, des événements organisés*

*pour les aînés... Puis une réunion à mon retour du Chemin de Compostelle début juin, où vous avez réussi à arranger tout le monde, moi qui avais été absente deux semaines et Michel qui partait le lendemain, encore à vous excuser de me bousculer à mon retour de vacances... Puis la fête du Village où vous étiez là avec votre beau sourire malgré la chaleur et la fatigue qu'on pouvait lire sur votre visage, à nous servir l'apéritif de la mairie... Je vous ai même présenté mon Papa à cette occasion.*

*Vous avez tant donné pour notre village de Sauverny. Votre sourire va nous manquer, va me manquer... Merci pour ces bons moments, ces beaux échanges, et bonne route !!! »*

**Chantal Talon**



Rien sous le tapis...

*« Quand on est confronté à l'épreuve douloureuse de la séparation, lorsqu'une personne que l'on estime particulièrement nous quitte, on passe en revue tout ce que l'on a fait ensemble, on met les projecteurs sur les bons souvenirs, les succès, les belles choses. Et on met sous le tapis les petits (ou grands) travers, ses défauts, ses échecs, ses faiblesses. Avec Marie-Noëlle, en regardant attentivement dans le rétroviseur de notre travail ensemble au cours de ces 8 années au conseil municipal de Sauvigny, je cherche vainement ces zones d'ombre.*

*Qui est à l'initiative de nos gratiférias, fêtes conviviales de la gratuité ? Qui a voulu et mis en place les équipements pour enfants aux Genévriers et près des tennis ? Qui s'est préoccupé de voir des plantations accueillantes et colorées à l'entrée du village venant de Versonnex ou près du lavoir rue de la mairie, en attendant l'entrée venant de Grilly, bientôt ? Qui a eu le souci permanent d'associer les plus jeunes à l'intérêt général et au bien commun à travers le conseil municipal des jeunes ? Qui a mené notre CCAS avec délicatesse, enthousiasme et modestie ? Qui était à l'écoute au jour le jour des petites et grandes misères des uns et des autres, parmi les plus fragiles, sans compter son temps et, si besoin, en mettant la main à la poche ? Qui était attentif aux aînés en manifestant de l'affection fidèle à chacun et en proposant de multiples initiatives communes autant que joyeuses ? Qui était le moteur des « relais-poussettes », rendez-vous incontournable des plus jeunes et de leurs nounous à la bibliothèque ? Qui remuait ciel et terre, au-delà de notre commune, pour trouver des solutions, favoriser l'emploi, faciliter des aides sociales, prévenir les risques d'expulsion, pousser des solutions de logement ? Qui menait les réunions avec sourire, modestie et empathie, en mettant en valeur le travail et les initiatives des autres et qui préparait toujours une petite collation et des rafraîchissements ? Qui était toujours prête lorsqu'on avait besoin de bras pour un évènement communal, pour le bulletin municipal ou pour des concertations improvisées ? Qui ne se départissait jamais de son sourire, de sa bienveillance contagieuse, de sa discrétion active ? Qui répondait toujours aux mails, aux appels, aux messages, avec élégance et une bonne dose d'énergie positive ? A toutes ces questions, loin d'être exhaustives, une seule réponse : Marie-Noëlle.*



*Il me reste la gratitude immense d'avoir pu côtoyer une personne comme Marie-Noëlle, le genre de personne auprès de qui on se sent toujours mieux. Quant aux zones d'ombre, j'ai beau chercher, je ne trouve rien sous le tapis. »*

**Michel Gaudé**

## Nos absents

« C'est pas vraiment des fantômes  
Mais leur absence est tellement forte  
Qu'elle crée en nous une présence  
Qui nous rend faible ou nous supporte  
C'est ceux qu'on a aimés qui créent un vide presque tangible  
Car l'amour qu'on leur donnait est orphelin et cherche une cible  
Pour certains on le savait, on s'était préparé au pire  
Mais d'autres ont disparu d'un seul coup, sans prévenir  
On leur a pas dit au revoir, ils sont partis sans notre accord  
Car la mort a ses raisons que notre raison ignore  
Alors on s'est regroupé d'un réconfort utopiste  
À plusieurs on est plus fort mais on n'est pas moins triste  
C'est seul qu'on fait son deuil, car on est seul quand on ressent  
On apprivoise la douleur et la présence de nos absents  
Nos absents sont toujours là, à l'esprit, dans nos souvenirs  
Sur ce film de vacances, sur ces photos pleines de sourires  
Nos absents nous entourent et resteront à nos côtés  
Ils reprennent vie dans nos rêves, comme si de rien n'était  
On se rassure face à la souffrance qui nous serre le cou  
En se disant que là où ils sont, ils ont sûrement moins mal que nous  
Alors on marche, on rit, on chante, mais leur ombre demeure  
Dans un coin de nos cerveaux, dans un coin de notre bonheur  
Nous, on a des projets, on dessine nos lendemains  
On décide du chemin, on regarde l'avenir entre nos mains  
Et au cœur de l'action, dans nos victoires ou nos enfers  
On imagine de temps en temps que nos absents nous voient faire  
Chaque vie est un miracle, mais le final est énervant  
Je me suis bien renseigné, on n'en sortira pas vivant  
Il faut apprendre à l'accepter pour essayer de vieillir heureux  
Mais chaque année nos absents sont un petit peu plus nombreux  
Chaque nouvelle disparition transforme nos cœurs en dentelle  
Mais le temps passe et les douleurs vives deviennent pastel  
Ce temps qui, pour une fois, est un véritable allié  
Chaque heure passée est une pommade, il en faudra des milliers  
Moi, les morts, les disparus, je n'en parle pas beaucoup  
Alors j'écris sur eux, je titille mes sujets tabous  
Ce grand mystère qui nous attend, notre ultime point commun à tous  
Qui fait qu'on court après la vie, sachant que la mort est à nos trousses  
C'est pas vraiment des fantômes  
Mais leur absence est tellement forte  
Qu'elle crée en nous une présence  
Qui nous rend faible ou nous supporte  
C'est ceux qu'on a aimés qui créent un vide presque infini  
Qu'inspirent des textes premier degré  
Faut dire que la mort manque d'ironie »

## Grand Corps Malade

*« Maîtrise de soi et détermination te faisaient  
Aller toujours plus près de tes rêves  
Rien ne pouvait t'en écarter  
Impossible de te laisser abattre  
Energique et innovante, jamais tu*

*N'étais désarçonnée par les problèmes  
Ouvverte et généreuse, tu construisais  
Encore et toujours un monde meilleur  
Le rêve qui t'habitait était celui de la paix  
La souffrance ne pouvait te résister  
Et derrière toi, tu ne laisses que de la joie.*

*Mille mercis Marie-Noëlle ! »*

**Lucie**

*« Marie a sa propre fleur : le Cœur de Marie*

*Cette magnifique plante symbolise ce que Marie représente : douceur, amour, bienveillance, confiance, chaleur bienfaitrice... »*

**Ginette Besson**



« Je me souviens l'hiver dernier lorsque nous étions dans les préparatifs du repas de Noël des Aînés : des heures passées à découper des flocons de neige dans toutes les tailles possibles et inimaginables. Du stress, beaucoup de stress mais quels fous rires avec toi.... »

\*\*\*

« Je me souviens te voir arriver les matins à la mairie et essayer de te garer en marche arrière sans jamais réussir et dire en riant : Mais c'est pas possible ! Je ne vais jamais y arriver !

Toujours dans ta place mais jamais droite ! »

\*\*\*

« Je me souviens des nombreux moments passés avec vous, où vous vous asseyiez à côté de moi ; parfois pour que je vous aide à récupérer vos mails, « disparus comme par magie » vous disiez ! Parfois, pour préparer de jolies invitations pour nos Aînés. Ces moments où nous finissions souvent par dériver sur de belles discussions sur la Vie... toujours avec beaucoup de douceur et tendresse. »

\*\*\*

« Je me souviens de toutes les fois (oui, il y en a eu beaucoup !) où tes pneus ont crevé et où j'ai eu l'occasion de t'aider à les changer : Oh non Serge va encore râler ! tu disais en souriant »

\*\*\*

« Je me souviens de tes « j'ai besoin de toi mais je ne veux pas te déranger ». Toujours discrète et dans la bienveillance avec moi. Ces moments partagés avec nos Aînés les « avants » pour que tout soit parfait et les « après » pour débriefer : « Tout s'est bien passé, ils étaient contents ! » »

\*\*\*

« Je me souviens de toi comme cette belle personne, toujours de bonne humeur, toujours prête à rendre service, tes arrivées à la mairie, toujours avec le sourire. »

Nous nous souviendrons Marie, de ton sourire, de ta gentillesse, de ton parfum lorsque tu entrais dans la mairie, de tes attentions gourmandes et de tes petits mots toujours bienveillants.

**Lorie, Yannick,  
Emma, Frédéric,  
Marlène, et  
Marylène**



« Mais...quelle chance incroyable on a eu de connaître Marie....♥... »

De Paris, je vous envoie mes pensées, je suis si triste. Parfois je me dis qu'on doit faire son parcours ici, sur cette planète et qu'après, on recommence pour apprendre encore dans d'autres vies, s'améliorer, tout ça... Marie-Noëlle ne va rien recommencer et là-haut pour sûr qu'elle a gagné ses ailes. Elle aura une haie d'honneur. La gentillesse incarnée... Vole, vole Marie... »

**Patricia**

« Chère Marie-Noëlle, j'ai suivi ce printemps, des cours de Happy Tab où ta gentillesse était omniprésente. Je ne pourrai jamais t'oublier. »

**Monique**

Chères Sauverniennes,  
Chers Sauverniens,

C'est avec une grande émotion que je prends le relai des bonnes actions mises en place depuis toutes ces années par Marie-Noëlle.

Je n'utiliserai jamais le verbe "remplacer" car, pour moi, chaque personne est unique et parfois irremplaçable.... Cela sera peut-être un peu différent mais toujours dans un esprit de bienveillance, d'écoute et de solidarité.

L'équipe du CCAS sera toujours aux côtés de nos aînés, de nos assistantes maternelles et de tous ceux qui en auront besoin.

Le voyage, le relais poussettes et autres activités seront conservés afin de continuer à partager ces moments privilégiés.

Comme tout nouveau départ, il me faudra, petit à petit, prendre mes marques afin de vous accompagner au mieux. Mais je vous promets une chose, c'est de faire toutes ces actions avec le cœur pour rendre hommage à notre Marie qui sera toujours dans nos cœurs.

Dans l'attente de vous retrouver, je vous souhaite un bel été.

**Lucie Risse-Michon**  
Élue adjointe au maire, en charge des affaires sociales,  
lors du conseil municipal du 4 juillet 2022.



## Etat civil 2022 - 1er semestre

*Notre village s'associe aux joies et aux peines de tous et de chacun*



## Naissances

Maëlys MICHON Née le 16 juillet 2021  
 Ava MARY Née le 20 février 2022  
 Gabrielle ROL Née le 13 avril 2022  
 Léa GUEMARD Née le 23 mai 2022  
 Julia BOYER BEJAR Née le 9 juin 2022  
 Capucine BONNIVARD Née le 22 juin 2022

## Décès



Huberte POIRRIER (épouse HELBIG) Le 09 février 2022  
 Anne SIMON (épouse MEGEVAND) Le 10 mars 2022  
 Marie-Noëlle QUINCEY (épouse BIDON) Le 24 juin 2022

*Pour les enfants nés en Suisse voisine, le consulat ne nous a peut-être pas encore fait parvenir les avis de naissance.*

## Hommage rendu par Isabelle Henniquau à l'occasion des obsèques d'Anne Mégevand

*“Cher Dominique,  
 Chères Laure et Loyse,  
 Cher Léonard,*

*C'est une tristesse infinie qui nous rassemble aujourd'hui dans cette salle communale de Sauvigny, tristesse de la séparation brutale, tristesse de cette absence douloureuse. Et pourtant, je veux croire que Anne est encore bien là. La veille de son départ, elle était ici même, active, prévenante, joyeuse, serviable, bienveillante, attentive à tous et à chacun lors d'un après-midi récréatif avec les aînés de notre village.*

*Le temps imparfait pour parler d'Anne à travers ces quelques mots m'est difficile comme il est pénible pour tous. Je préférerais le présent ou le futur. « Imparfait » est plutôt le qualificatif des mots fraternels et solidaires que je veux adresser à tous ceux que Anne aimait et qu'ils aimaient.*

*La famille Mégevand est installée à Sauvigny depuis de nombreuses années. Elle fait partie de notre paysage paisible et accueillant. Anne, après une vie professionnelle riche dans la fonction publique au service de l'intérêt général et du bien commun, a souhaité poursuivre ce service précieux dans plusieurs engagements.*

*Je retiendrai surtout celui qu'elle a accepté sans hésitation dans notre centre communal d'action sociale, le CCAS de Sauvigny, dont la raison d'être est l'attention aux plus fragiles, nos aînés principalement, et aux personnes confrontées à des difficultés ponctuelles ou récurrentes. Anne, jusqu'à ce sinistre 10 mars, est restée active dans cette équipe de bénévoles au sein du CCAS. Rien de spectaculaire ni de grandiose dans cet engagement, mais une réelle humanité, une sincère empathie et une disponibilité positive.*

*Au-delà du CCAS, avec la même discrétion, elle a apporté un soutien filial à plusieurs voisins âgés et esseulés, pour les courses, le bois de chauffage, et les petites attentions de tous les jours qui rendent la vie meilleure.*

*Anne était aussi dans la liste des élus, prête à intégrer le conseil municipal en cas de défection d'un conseiller. Elle était « en réserve ».*

*Aujourd'hui, elle laisse un grand vide pour sa famille aimante, pour tous ses proches, ses anciens collègues des Douanes, ses amis, mais aussi pour son village au nom duquel je lui exprime la reconnaissance de tous les Sauvigniens. Mais, comme je l'ai déjà dit, Anne est toujours présente, tout comme son sourire, son contact chaleureux, son humour, sa droiture. Sa vie continue à travers nous d'une autre manière.*

*Avec les membres du Conseil Municipal, avec les membres du CCAS, je voudrais terminer par nos souhaits chaleureux et sincères que vous, Dominique, Loyse, Laure et Léonard, vos familles et amis, vous puissiez traverser cette épreuve avec courage et résilience, et avec la certitude que notre amie Anne est toujours avec nous.”*

**Isabelle Henniquau**



## Apéro républicain



En ce début d'année 2022, le maudit Covid et ses multiples variants, déclinés sur l'alphabet grec, ont empêché, une fois de plus, la célébration traditionnelle des vœux du maire. Cependant, profitant d'une matinée ensoleillée bien que glaciale, une petite centaine de Sauverniennes et de Sauverniens, répondant à l'invitation de la mairie adressée à toute la population, sont venus partager une verrée républicaine, en plein air, près de la salle G. Bonnefoy, armés de l'incontournable passe sanitaire !

En quelques mots, Isabelle Henniquau a dressé le bilan de l'année écoulée et du début de 2022 : la mise en place d'éco-pâturage avec de beaux moutons, de zones qui restent enherbées pour favoriser la biodiversité, le lancement de parrainage d'arbres, la réflexion en cours sur la rénovation énergétique de tous les bâtiments communaux, pour améliorer l'isolation et réduire les consommations, la rénovation du rez-de-chaussée du bâtiment de la Douane transformé en logement d'urgence par l'Accueil Gessien, le restaurant en self-service de notre école, pour responsabiliser les élèves et limiter le gaspillage, la rénovation des parties communes de nos immeubles des Passereaux, et la restauration de la façade de la salle Bonnefoy et le remplacement des vitrages. Notre maire a terminé ce rapide bilan en rappelant que toutes les classes à l'école bénéficient désormais d'un vidéoprojecteur ou de tableaux numériques, que notre salle de conseil est équipée pour la retransmission en direct de nos conseils municipaux et pour des réunions en visio, comme les Forums Verts et que notre site Internet a été complètement refait.

Puis Isabelle Henniquau a rapidement présenté quelques-uns des principaux projets de 2022 :

l'aménagement du nouveau terrain de foot en synthétique (à base de liège) et la réfection et sécurisation des deux entrées de village, d'abord en provenance de Grilly puis en provenance de Versonnex.

Dans son allocution, notre maire n'a pas manqué de s'alarmer des dernières statistiques officielles qui indiquent que la diminution de la population de notre village : « Lorsque nous sommes arrivés à la mairie en 2014, nous étions 1'085. En 2022, nous sommes, 978, soit une baisse de 10%. »

Ces quelques mots de la première magistrate de notre commune ont été suivis d'échanges avec la population présente. Echanges qui ont continué un verre à la main !

Bien sûr, il ne faisait pas très chaud ce samedi 29 janvier: mais l'ambiance était chaleureuse, le buffet sympathique et les boissons revigorantes, notamment l'excellent vin chaud particulièrement bienvenu à cette saison.



**C'est promis : l'année prochaine, c'est à l'abri et au chaud que nous nous retrouverons pour les vœux traditionnels !**

## Un mercredi magique !

Début mars, le mois du printemps, nous avons proposé aux Aînés de notre village (70 ans et plus) de se retrouver pour un après-midi magique !

Une trentaine d'entre eux se sont laissé emporter et subjugué par un illusionniste de talent.



D'un tour de passe-passe Patrick RAY, magicien de Bons-en-Chablais, les a envoutés dans son univers. Un paquet de jeux de cartes se transforme en bloc de plexiglass entre les mains d'une participante, des mots retrouvés au milieu d'un roman, sans oublier Johnny Hallyday qui reprend vie sur papier par télépathie.

Après cette représentation, nous avons apprécié un magnifique buffet de desserts. Les spécialités de chacun ont fait le bonheur de tous.

L'après-midi s'est clôturée par quelques parties de belote improvisées et partagées par quelques passionnés qui ont pris le temps de profiter de l'instant présent sans savoir ce que la vie nous réserve pour le lendemain. Anne faisait partie de cet belle après-midi et nous sommes heureux d'avoir passé avec elle ce bon moment.



## Fête des voisins aux Roitelets



Le collectif d'habitants des Roitelets a célébré la fête des voisins autour d'un repas partagé. Une quinzaine de personnes était au rendez-vous et Madame le Maire nous a fait l'honneur de sa présence. Ce fut l'occasion de faire connaissance ou de prendre des nouvelles entre habitants des mêmes immeubles. La Confédération Nationale du Logement (C.N.L), qui administre le collectif d'habitants, avait envoyé divers cadeaux à cette occasion qui ont été appréciés par les locataires. Pour rappel, la C.N.L défend les intérêts individuels et collectifs des usagers du logement, notamment vis à vis des bailleurs sociaux et participe à la définition d'une politique sociale du logement, de l'habitat et de l'urbanisme.



**C.N.L Auvergne-Rhône-Alpes,  
34 rue de Narvik 69008 Lyon  
04 72 78 48 90  
contact@lacnlrhonealpes.fr**

## Raid Supelec



C'est avec grand plaisir que nous avons accueilli le vendredi 6 mai et le samedi 7 mai, la 4ème étape de la 24ème édition du Raid CentraleSupélec à Sauvigny.



Fondé en 1999 par les étudiants de l'école Centrale Paris, l'association étudiante « Raid Centrale Supélec » organise chaque année un raid sportif associant trail et VTT en montagne.

L'édition 2022 intitulée « Sequania » s'est déroulée du 3 au 8 mai dans le massif du Jura.



L'épreuve a rassemblé 130 concurrents, encadrés par une centaine de bénévoles, principalement des étudiants de CentraleSupélec, des professionnels des différents sports pratiqués et une équipe médicale.

Pendant 24h, l'espace Paul Bonneau a été transformé en zone d'accueil pour permettre aux 200 participants (organiseurs/concurrents) de s'installer confortablement et se ressourcer avant de repartir pour la 4ème étape de leur course.

Les organisateurs ont reçu lors de cette soirée « VIP » le



Directeur Général de l'école Romain Soubeyran, qui a félicité les concurrents pour leur parcours et leur courage. « Mens sana in corpore sano »... un esprit sain dans un corps sain.

Même si cet événement n'était pas accessible au public, les curieux ont pu « jeter un œil » depuis la route de l'Eglise, et constater une organisation professionnelle et efficace.

Nous vous remercions pour votre compréhension et nous excusons pour la gêne causée lors de cet événement.



Plus d'infos :  
<https://raidcs.com/fr/raid/>

## Les Caisses Folles de Sauvigny : une première édition d'anthologie !



C'est sous un soleil éclatant que s'est déroulée samedi 11 juin la première édition de la course de caisses à savon « Les Caisses Folles de Sauvigny ».

11 équipages, 16 participants, étaient engagés sur les 800m de parcours le long du Chemin de la Craz. Le départ a été donné Route de la Mairie, par notre talentueux speaker Philippe Lachaise.

Pas de gagnant, pas de perdant, des enfants comme des adultes, en monoplace ou en duo, tous ont régalé les spectateurs par leur créativité et leur motivation.



De la baignoire/scooter au camion de pompiers, en passant par les diverses boîtes, vélocipèdes, karts et objets roulants non identifiés, les équipages ont tout donné, surtout lors de la deuxième descente, après avoir pris leurs marques sous les encouragements d'un nombreux public enthousiaste et participatif.



L'équipe d'une vingtaine de bénévoles a œuvré depuis le matin pour installer et sécuriser le parcours, un grand merci à eux avec une mention toute spéciale pour notre agriculteur local, Fabien Duty, qui aidé de ses fils, a convoyé et installé les bottes de paille. Merci également à Monts-Jura pour le prêt des coussins de protection et à Sports et Loisirs pour la buvette.



Rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle édition, toujours dans la bonne humeur !

## La Chèvrerie de Capucine

Le marché de Sauvigny accueille un nouveau commerçant avec de nouveaux produits venant tout droit de la ferme !

En effet vous pouvez rencontrer "La Chèvrerie de Capucine", producteur de produits à base de lait de chèvre.

Fromage frais, chèvre moelleux, demi sec, sec  
Fromage à tartiner  
Yaourt  
Glace maison au lait de chèvre – parfait pour la saison d'été !

La ferme est située à Echenevex et propose des visites mais aussi des anniversaires à la ferme pour nos petits bambins – avec randonnées, ateliers de dégustation, visites.

Sont également organisées des Rando- Biquette ! Parcourir les pâturages au milieu d'un troupeau de biquettes qui connaissent très bien les sentiers environnants.



Le conseil culinaire : twistez vos salades d'été avec du fromage frais ou moelleux !

Une nouveauté est en préparation mais nous en saurons plus à la rentrée ! N'hésitez pas à aller en parler avec nos nouveaux venus !

**Tout est produit à la ferme !**



## Ma Bulle Rose



Ma Bulle Rose Pays de Gex  
Mieux vivre avec le cancer

Ma Bulle Rose Pays de Gex est une association créée en Août 2021, destinée aux femmes atteintes du cancer et leurs proches aidants du Pays de Gex.

L'action de MBR est double : partager des informations pratiques via un site internet référençant les divers prestataires intervenant pendant le parcours de soin, et proposer des ateliers adaptés aux malades et à leurs proches aidants. Aussi appelés soins de supports, les ateliers de Ma Bulle Rose sont encadrés par des intervenants, chacun expert dans sa pratique : art thérapie, yoga de Samara, hypnose, sophrologie, qi qong, réflexologie, mandala, marche douce, image de soi...

Ces moments sont autant d'occasions de rompre l'isolement, de partager, de découvrir une activité, de libérer ses émotions.

L'équipe de Ma Bulle Rose souhaite que ces ateliers soient gratuits, c'est pourquoi il est important de recevoir des dons. L'association étant déclarée d'intérêt général, les donateurs, les particuliers ou les entrepreneurs, reçoivent un reçu fiscal afin de déduire ce don de leurs impôts.

### Un beau mois d'Octobre

Cette année, Ma Bulle Rose organise à Sauvigny le **samedi 08 octobre** une matinée dédiée au sport. La première édition de « Bougeons avec Ma Bulle Rose » donne rendez-vous aux marcheurs, aux coureurs, aux enfants, et aux parents, pour une matinée dédiée au sport et à la convivialité. Deux parcours, de 5km et 8km autour de Sauvigny, permettront à tous de prendre un départ.

A l'issue de cette course, une remise de prix récompensera les meilleurs temps !

Cette matinée se terminera par un moment convivial autour de petits points restauration.

L'important étant de participer et aussi de permettre à Ma Bulle Rose de fonctionner tout au long de l'année, nous proposons une participation de 1 Euro par KM parcouru. Les inscriptions seront ouvertes début septembre sur notre site internet. Des nouvelles, tout au long de l'été sur les réseaux sociaux.

### Un parrain en Or

Ma Bulle Rose peut compter sur la générosité de Maxwell, ancien joueur du PSG, vainqueur de la Ligue des Champions avec Barcelone, et actuellement ambassadeur du PSG au Brésil. Maxwell, soutient Ma Bulle Rose pendant tout le mois d'Octobre et prendra le départ avec vous à Sauvigny !



### Octobre avec Ma Bulle Rose

Samedi 1er octobre à Versonnex  
« Les Rolling Dads rockent Ma Bulle rose »

Samedi 8 octobre à Sauvigny  
« Bougeons pour Octobre Rose »

Vendredi 14 octobre à Thoiry  
Dîner de Charité au Jiva Hill

Dimanche 16 octobre à Cessy  
« Mieux vivre avec le cancer – Information, prévention, partage »

22 & 23 octobre à Saint-Genis  
« Combat & Espoir : exposition collective par des femmes, pour les femmes »

Ma Bulle Rose Pays de Gex  
contact@mabullerose.com  
www.mabullerose.com

## Lectures estivales

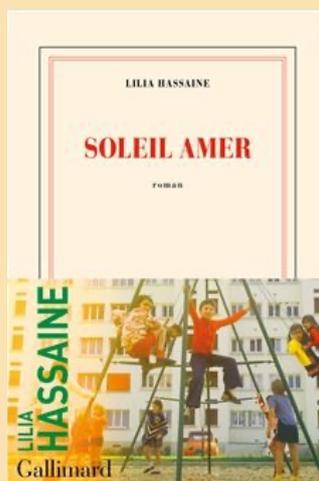


**David FOENKINOS** nous ravit une fois de plus avec son **NUMÉRO DEUX** qui se passe en 1999 quand débute le casting pour trouver le jeune garçon qui allait interpréter Harry Potter et qui deviendrait mondialement célèbre. Des centaines de candidats furent auditionnés. Finalement, il n'en resta que 2. Ce roman raconte l'histoire de celui qui n'a pas été choisi et dont la vie fut bouleversée.



**Philippe BESSON** nous embarque à bord du train de nuit **PARIS-BRIANÇON** où à la faveur d'un huis clos imposé, une dizaine de passagers nouent des liens, échangent et se livrent des secrets. Au-delà des apparences les voyageurs se révèlent vulnérables, cherchant à échapper à leur routine et à leurs faux semblants. Ce roman célèbre le miracle des rencontres fortuites et nous rappelle que nul ne maîtrise son destin.

Autre destin que celui de Nadja dans **SOLEIL AMER** décrit par **Lilia HASSAINE**. L'héroïne, car c'en est bien une, élève seule ses 3 filles en Algérie alors que son mari Saïd travaille en France. Elle rejoint la région parisienne et cela donne une histoire intense sur l'immigration des années 50, portée par des personnages féminins attachants.



**Karine TUIL** qui nous avait enchantés dans Les choses humaines continue nous passionner avec **LA DÉCISION**, remarquable et très efficace. Nous sommes en 2016, en immersion dans le quotidien d'un juge d'instruction antiterroriste. La juge Alma Revel doit se prononcer sur le sort d'un jeune homme suspecté d'avoir rejoint l'Etat islamique en Syrie. Cette décision risque de bouleverser sa vie et celle du pays.



Christophe Tison

LE CHOIX DE SUZANNE

Roman



Autre décision cruciale, celle que doit prendre, en une fraction de seconde, Suzanne l'héroïne du **CHOIX DE SUZANNE** de **Christophe TISON**. Pour survivre, quelle corde doit-elle couper ? Celle qui maintient dans le vide son mari ou celle de son amant ? Beaucoup de rebondissements et de suspens dans ce roman remarquablement bien construit !



**Tanguy VIEL** nous transporte dans l'ambiance d'une ville provinciale où l'édile profite de sa situation dominante pour abuser de Laura **LA FILLE QU'ON APPELLE**. C'est tellement tentant et d'actualité, que l'on peine à croire à l'impunité de tels agissements et pourtant...

**Paulette, Sylvie et toute l'équipe de la bibliothèque.**

**Nous attendons votre visite !**

**BIBLIOTHEQUE** 236, les passereaux, les genévriers. Tel 04 50 42 76 08  
bibliothequesauverny@free.fr

**HORAIRES D'ETE : TOUS LES MERCREDIS DE 17H30 à 19H00**

## ASVGS Football



Que bonheur d'avoir eu une saison aboutie pour toutes nos catégories. Le Covid a cette fois-ci décidé de ne pas venir troubler nos entraînements et nos matchs. (Il a juste eu envie de s'inviter à notre anniversaire des 40 ans de l'ASVGS pour nous dire un au revoir).

Pour revenir sur cette soirée qui fut exceptionnelle :

Nous avons pu voir une salle des fêtes chantant la Marseillaise debout la main sur le cœur, mais aussi les différentes générations se mêler pour mieux échanger.

Nous avons pu entendre de grands éclats de rire et voir quelques larmes au coin de l'œil au milieu des photos souvenirs.

Concernant la saison de football, au niveau des enfants nous avons pu voir une belle synergie, des enfants sympathiques et motivés, des parents impliqués, certains étaient là pour nous aider à l'entraînement, sur les plateaux ou à la buvette.

Pour les Seniors, une saison un peu plus compliquée, la saison blanche de l'année passée, et les différentes blessures durant la saison en raison d'un nombre de licenciés en baisse a compliqué

la tâche de nos Seniors cette année mais ils ont malgré tout pu se maintenir à la toute dernière journée de championnat.

Une saison qui s'est terminée le 10 juin par notre Assemblée générale et son traditionnel barbecue, où près de 100 personnes (parents, enfants, bénévoles, élus) étaient présentes.

Quelques changements prévus l'année prochaine :

- Arrivée d'un nouveau coach pour épauler les Séniors (Patrice)
- Benjamin Bernard reprend les U13
- Fabrice avec l'aide de Kevin (joueur Senior) reprend les U11
- Cathy et Michel prendront en charge les U9
- Daniel continue de son côté avec les U7

Si vous souhaitez vous inscrire pour la saison prochaine nous aurons des permanences au stade tous les mercredis de septembre.

Sinon contactez-moi au 06 88 44 96 67 ou [echakire@hotmail.com](mailto:echakire@hotmail.com)  
<https://asvgs-football-club.footeo.com/>

**Chakire EL HILALI**



## ASVGS Cross

Après deux années d'annulation du CROSS de VERNONNEX pour les raisons sanitaires que vous connaissez... Nous avons décidé reprendre l'organisation du Cross de Vernonnex.

**Le Cross de Vernonnex devient la « FOULEE DE VERNONNEX »**  
**Notre course ne correspondait pas aux critères des Cross qui sont des courses exclusivement sur chemin.**

La distance pour les féminines est de 9km (anciennement 6km).  
Sinon rien ne change depuis 42 ans :

- C'est le deuxième dimanche de Novembre
- Parcours identique
- Ouvert à toutes les catégories à partir de 5 ans
- Récompense pour tous les participants
- Buvette sur place
- Très bonne ambiance conviviale
- Inscription via internet de préférence



Cette année nous aurons besoin de volontaires pour l'organisation. N'hésitez pas à nous contacter par courriel si vous souhaitez nous aider.

**Pour les coureurs et coureuses,**

A partir de début septembre, on se retrouve deux fois par semaine pour nos entraînements.

**Rendez-vous les jeudis à 18:15 et les samedis à 08:00 au local de l'ASVGS CROSS sur le parking de la salle des fêtes de Sauverny.**

Nos parcours sont variés et en terrain naturel (hors route si possible)

Quels que soient vos objectifs, tous les niveaux sont les bienvenus, du débutant à l'expert, mais toujours avec le sourire et la bonne humeur.

Contactez-nous par email : [asvgs.cross@gmail.com](mailto:asvgs.cross@gmail.com)

Sportivement

**Christophe Deiss / ASVGS CROSS**

**FOULEE DE VERNONNEX le 13 NOVEMBRE 2022**  
Information et inscription via le site de l'ASVGS CROSS  
<https://sites.google.com/site/asvgscross/>

## Le sou des écoles de Sauverny



Il a fait beau et chaud pour le traditionnel vide grenier du Sou des écoles. Nombreux furent les exposants à venir déballer autour de notre salle des fêtes le 15 Mai dernier. Le soleil radieux n'a pas manqué de faire venir les chineurs du

dimanche, ravis de trouver bonheur à bon prix.

Quel plaisir d'organiser un événement utile et agréable à tous. L'argent gagné servira à financer une belle journée des Olympiades où les enfants pourront se défouler sur des châteaux gonflables. C'est ça la magie du Sou des Ecoles !



Une page se tourne dans l'équipe actuelle. Nombreux parmi nous passerons la main pour que le Sou continue à fédérer les motivés autour de beaux projets pour nos / vos enfants. Alors vive le Sou de notre école de Sauverny !

## Amicale des Pompiers

*Chers Sauverniens, chères Sauverniennes, c'est avec beaucoup de remerciements que je m'adresse à vous dans ce petit texte pour vous apporter quelques nouvelles de l'amicale des pompiers de Sauverny. Depuis le début du mois de mai, il y a eu quelques petits changements au bureau de notre amicale, je suis le nouveau président et je souhaite faire aussi bien que notre ancien président Mr Stachetti pour œuvrer et apporter dans la joie et la réussite toute la plénitude de notre amicale. Vous devez vous demander qui je suis? Je m'appelle Michaël Villard, je suis pompier volontaire au sein de notre commune depuis quelques années déjà, j'apprécie tous les membres et participe à toutes nos activités. Courant juin nous avons participé à la course de caisses à savon en réalisant une très belle auto : je tiens à remercier pleinement Christophe dit lapin pour son engagement dans la réalisation de cette dernière, des banderoles pour vous communiquer que nous sommes à la recherche de personnes souhaitant devenir pompier volontaire et renforcer nos effectifs.*

*Fin juin, nous avons organisé une manœuvre commune avec la participation des casernes voisines Versonnex, Grilly et Cessy. Et enfin, pour clôturer le mois, nous avons décidé de nous réunir autour d'un petit repas pour fêter le départ de Mr Pecoraro, nous n'avons pu le faire plus tôt avec le Covid. Voilà les quelques mots que je voulais vous faire partager par ce bulletin municipal. Je remercie tous les membres de notre amicale, les pompiers actifs, leur nouveau statut et rôle que chacun apporte, la mairie pour son soutien et son engagement auprès de nous ainsi que les autres amicales du village avec qui nous apprécions partager à œuvrer pour le bienfait de chaque manifestation. Je finirais pour vous inviter à prendre vos agendas et noter la date du 19 novembre où se déroulera notre bal des pompiers, avec notre repas dansant, en espérant que les mesures Covid ne se dégradent pas et qu'on puisse tous se retrouver.*

*Amicalement  
Michaël Villard*

## Catalan Country Spirit



### Envie de tenter le line dance et notamment le style Country Catalan !??

Alors n'hésitez pas, vous êtes au bon endroit et bienvenue au Catalan Country Spirit (CCS), club de danse country de Sauverny depuis fin 2013.

En plus d'enrichir les relations sociales des personnes qui la pratiquent, puisque la danse country est une activité de groupe, elle permet de faire de l'exercice physique et de travailler la mémoire, la concentration et la coordination. Tout ceci de manière ludique et conviviale.

Le CCS propose des cours de danse country style catalan - un style de danse country plus dynamique que la danse country traditionnelle - les mardis et jeudis soir, aux niveaux débutant/novice/intermédiaire le mardi et aux niveaux intermédiaire/avancé les jeudis.

Ces cours sont ouverts à tous les niveaux de danseurs et tous les âges.



Le CCS vous permettra aussi de renforcer les amitiés créées dans les cours, de mettre en pratique les danses apprises et de rencontrer d'autres clubs country de la région, lors de soirées qu'il organise, parfois avec des chorégraphes locaux. Enfin, il vous offrira la possibilité de partager votre passion et de faire découvrir la danse country à d'autres au cours de représentations qu'il effectue pour des événements tels que la Fête de la Musique, la Fête du Village de Sauverny ou des soirées Western publiques ou privées.

Le CCS se réjouit d'avance de vous accueillir nombreux à ses cours et se tient à votre disposition pour fournir plus d'informations. Il vous encourage même à venir suivre un de ses cours, sans engagement, afin de découvrir cette danse et les membres du club plus concrètement.

#### Site internet :

<http://catalancountryspirit01.e-monsite.com>

#### Adresse email :

[presidentcatalancountryspirit@gmail.com](mailto:presidentcatalancountryspirit@gmail.com)

**Téléphone :** 06.11.78.72.29 (merci de laisser un message !)

**Lieu des cours :** Salle Georges Bonnefoy

MOBILITÉ, STABILITÉ, RENFORCEMENT

# PILATES CLASSES

avec Andrea

Nous sommes aussi jeunes que nous sommes agiles.



Assoc. Aviva-Pilates: pilates, aviva method, pro-perinée, yoga

**REPRISE À PARTIR DE SEPTEMBRE ! A SAUVERNY, LE JEUDI MATIN, LES INSCRIPTIONS SONT OUVERTES. BEL ÉTÉ À TOUS !**

avivaid.info@gmail.com  
texte: 0648065945

## Le Tennis club en plein essor !

C'est un début de saison très précoce. Avec le beau temps, depuis la mi-mars, l'école de tennis est déjà ouverte. Plus de 20 passionnés de tennis, enfants, adolescents et adultes, se sont préparés pour une belle saison. L'ouverture officielle de l'année du tennis 2022 en avril a lancé la saison pour tout le reste.



Ce premier travail a porté ses fruits. Patrick Adam, notre trésorier, après des matchs longs et serrés remporte le cham-

pionnat individuel du département de l'Ain +75 ans. Une victoire historique puisque jamais dans l'histoire du club aucun de ses joueurs n'avait remporté de trophée dans la catégorie simple à ce niveau.

Au fil des mois, les choses ont culminé avec le tournoi de double, l'un des temps forts du calendrier du club. 16 joueurs, hommes et femmes, se sont inscrits et ont joué 12 matchs sous le soleil brûlant du dimanche 19 juin. C'étaient des matchs serrés, et tout le monde a donné le meilleur de lui-même. C'était la performance formidable dans des conditions très difficiles, avec des températures sur le court atteignant plus de 35 degrés.

Au final, ce sont les joueurs les plus coriaces qui l'ont emporté sur les jeunes talents. Anne Schutt a remporté la catégorie féminine, Georges Pouzargue s'est montré insurmontable dans la catégorie masculine. Dans le même temps, les catégories des vainqueurs du cœur ont été remportées par Clara Taracido, la plus jeune participante féminine et Gérard Imstpf, le plus expérimenté.

Alors que l'école de tennis fermera ses portes pour les vacances d'été, nous inaugurerons la tradition des légendaires vendredis d'été. De juillet à fin août tous les vendredis soirs un membre du club préparera un repas pour les autres. Comme les années précédentes, tous les membres et amis du club sont invités à participer à cette expérience culinaire. Le début de la saison 2022/23 sera marqué par un stage de tennis pour enfants et adolescents du 22 au 26 août et le tournoi du club début septembre, suivi d'une autre campagne de l'équipe +35, qui souhaite déjà bonne chance. Le reste de l'année va être chargé. Assurons-nous d'en tirer le meilleur parti !

**Sven Behrendt**  
Président



## Sports et loisirs



Sous un soleil rayonnant et après une abstinence de 3 ans sans fête du village à Sauvigny, la petite équipe du Sports et Loisirs s'est renforcée par la nouvelle génération des 3 piliers de l'association (Oliver, Jean-Pierre et Jean-Vincent). Grâce à leurs enfants et leurs conjoints respectifs,

ils ont pu assurer l'organisation, le montage, le service, la sécurité et la bonne humeur pour environ 500 personnes dont presque 400 ont été ravitaillées.

Les retours positifs et le déroulement sans aucune panne sont une belle récompense pour l'association.

Avec le soutien de Philippe ([www.yes-youreventsolution.fr](http://www.yes-youreventsolution.fr)), les groupes Myfil et ZiKos ont animé la soirée avec beaucoup d'élan et une qualité de musique impressionnante. Merci à eux !



A 22:30 le feu de la Saint Jean a clôturé la partie officielle de la fête et grâce aux températures clémentes et par absence de vent, le feu a pu éclairer le ciel bleu foncé de notre village pendant une bonne heure sans que les pompiers, qui assuraient la sécurité, aient eu besoin d'intervenir.



Jusqu'à 2 heures du matin, les plus fidèles Sauverniennes et Sauverniens ont profité de retrouver la vie sociale lors de notre célèbre fête du village.

En espérant retrouver de nouveaux volontaires, nous attendons avec impatience le mois de juin 2023 pour la prochaine édition !

**Olivier Bethmann,**  
Président de Sports et Loisirs

## Les Restos du Cœur à Gex



Le Pays de Gex compte 4 antennes des Restos du Cœur : à Divonne-les-bains, à Ferney-Voltaire, à St Genis-Pouilly et à Gex. L'antenne de Gex organisait ce samedi 25 juin une journée portes ouvertes afin de présenter ses activités.

Dans des locaux lumineux et bien organisés, mis à disposition de l'association par la commune de Gex, les bénéficiaires peuvent chaque vendredi recevoir une aide alimentaire, des vêtements, des jouets, des articles de puériculture. L'aide alimentaire, activité première des Restos, provient en grande partie de Bourg-en-Bresse, des collectes faites 2 fois par an et de partenaires locaux (Carrefour Segny, Intermarché Gex, Leclerc etc). Un point informatique est aussi disponible et un accompagnement est proposé pour certaines démarches telles que l'organisation de vacances prises en charge par la Caisse d'Allocation Familiales (CAF) et par les Restos du Cœur. Des dossiers de micro-crédits peuvent aussi être préparés par l'antenne de Gex et soumis au siège départemental à Bourg-en-Bresse. Les Restos du Cœur à Gex apportent également un soutien dans la recherche d'emploi, facilitent l'orientation auprès des partenaires économiques et sociaux, conseille sur l'accès aux droits, aux loisirs et à la culture, avec le soutien de la MJC. Une petite bibliothèque est à la disposition des visiteurs. L'assurance scolaire MAE est prise en charge également. Toutes ces actions sont effectuées dans le but de créer du lien social et de lutter contre l'exclusion, afin d'aider les personnes à reprendre pied durablement.

Les 128 familles (309 personnes) bénéficiaires des Restos du Cœur, enregistrées dans un programme informatique national, ont des profils variés : retraités dont les ressources sont insuffisantes, femmes seules avec des enfants, sans travail ou avec une activité professionnelle à temps partiel, personnes en situation de fragilité ponctuelle, « travailleurs pauvres », demandeurs d'asile et réfugiés, dont quelques ukrainiens. De nombreuses situations diverses aggravées par le coût de la vie spécifique au Pays de Gex. La plupart sont des Gexoïses, mais proviennent aussi des communes voisines.

Pour mener cette action solidaire essentielle, une équipe de 25 personnes, dirigée par la dynamique et sympathique versonnexoise Danielle Gruffat, est sur le terrain : accueil et enregistrement, approvisionnement et gestion des stocks, chaîne du froid, écoute et accompagnement, distributions, sont les missions de chaque bénévole très motivé et disponible que l'on remercie.

Sauvigny est représenté parmi ces bénévoles et on s'en réjouit. De nouvelles bonnes volontés sont toujours les bienvenues. Si vous vous sentez concernés par ces actions de solidarité, contactez l'antenne Gexoïse des Restos du Cœur : **centre de distribution de Gex situé près du camping des Genêts à Gex - chemin des genêts ou contactez Danielle Gruffat : [gruffat.danielle@orange.fr](mailto:gruffat.danielle@orange.fr)**

La commune de Sauvigny attribue une subvention annuelle aux Restos du Cœur.



**Sauverniennes, Sauverniens, rejoignez les Restos du Cœur !**

## Après-midi jeux



## Soirée Concert à la carte

**Carole Bruhin et Marie Probst**

Musiciennes et comédiennes confirmées se produisent en duo depuis 2016 en Suisse Romande et Haute Savoie, dans divers lieux et salles de spectacles ainsi que chez des particuliers, lors de manifestations en plein air et ailleurs ...



### SOIRÉE CONCERT A LA CARTE !

Un concert où le public choisit son menu de chansons au fur et à mesure de la soirée : Entrées, Plats Principaux, Desserts

Un choix de chansons françaises et parfois d'ailleurs, réinterprétées tel que Anne Sylvestre, Allain Leprest, Vanessa Paradis, Jacques Brel, Lhasa de Sela, Jean Ferrat, Serge Gainsbourg, ABBA, Lilicub, The Bee Gees...Ainsi que des compositions de Carole Bruhin.

Le **17 septembre 2022** à la salle polyvalente de Sauvigny !

La complicité, le comique et l'émotion que donnent le duo permettent de dire que chacune de ces prestations est plus qu'un simple concert. [www.touche noire.ch](http://www.touche noire.ch)

## World Cleanup Day 2022



Chères Sauverniennes, chers Sauverniens,

C'est avec plaisir que notre commune s'associe à nouveau au World Cleanup Day, le **17 septembre prochain !**

C'est la journée mondiale du nettoyage de notre planète ! Cette journée vise à sensibiliser les citoyens et fédérer tous les acteurs pour mieux produire, mieux consommer et moins jeter.

**Plus d'infos seront communiquées prochainement...**

**Nous vous donnons rendez-vous le vendredi 23 septembre 2022 pour la 3ème édition de la Nuit est Belle !**



La commune de Sauvigny s'associe à nouveau cette année à cette opération festive visant à sensibiliser la population du Grand Genève aux impacts de la pollution lumineuse causée par l'éclairage artificiel excessif !

Cette 3ème édition sera dédiée aux économies d'énergie. De nombreuses activités seront prévues ce soir-là à Sauvigny, plus d'infos à venir prochainement....

## Les Virades de l'espoir

Les Virades de l'Espoir du Pays de Gex seront de nouveau à Sauvigny donc réservez dès maintenant votre **samedi 24 septembre 2022**. Vous pourrez rejoindre la marche de l'Espoir le samedi matin et/ou une Soirée/Repas pour petits et grands dès 19h au profit de l'association Vaincre la Mucoviscidose dans la salle Georges Bonnefoy.

De plus amples détails suivront très bientôt via la Sauvernews ou la page Facebook de l'association : <https://www.facebook.com/La.virade.de.lespoir.du.Pays.de.Gex/>



## NOS INFOS PRATIQUES

### La Mairie de Sauvigny vous propose...

#### LE POINT INFORMATIQUE



Le point informatique avec connexion internet est à votre disposition pendant les heures d'ouverture de la Mairie.  
Très utile pour toute question ou demande administrative.  
Le secrétariat vous aidera si nécessaire.

#### LE SERVICE URBANISME

Vous construisez une annexe à votre habitation (piscine, abri de jardin, garage...), vous édifiez une clôture, vous refaites votre façade... Pour vérifier que vos travaux sont bien soumis à déclaration préalable, vous pouvez vous renseigner en Mairie !

#### PERMANENCE URBANISME TOUS LES MERCREDIS DE 14H A 16H EN MAIRIE !

Un spécialiste en urbanisme du service Autorisations du Droit des Sols de Pays de Gex Agglo, instruisant les dossiers de permis de construire et les demandes d'autorisation de Sauvigny, sera à votre disposition pour vous aider sur vos projets, vos demandes, vos questions sur le PLU et ses conséquences



**NOUVEAU !** Depuis le 1er janvier 2022, vous avez désormais la possibilité de déposer une demande d'autorisation d'urbanisme de manière dématérialisée.

En cliquant sur le lien suivant : <https://portail.siea-sig.fr/sve/#/communesList>

Vous avez accès à la plateforme SVE (Saisine par voie électronique) qui vous suit pas à pas dans votre démarche de dépôt de votre dossier.

Aucune autre méthode numérique ne sera recevable. Toutefois les dossiers papier peuvent toujours être déposés auprès du service urbanisme de votre mairie et aux horaires d'ouverture habituels.

### Le Pays de Gex Agglo vous propose...

#### LE RELAI PETITE ENFANCE

Il propose un service de proximité aux parents et aux professionnels de la petite enfance. C'est un guichet unique où des professionnels de la petite enfance vous renseignent pour toute question relative à vos jeunes enfants.

**Pour vous répondre, un seul numéro : 04 50 410 411**  
(Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h)

**5 relais dans le Pays de Gex**



#### LE POINT JUSTICE

Vous souhaitez connaître davantage vos droits, être conseillé ou encore demander l'intervention d'un médiateur pour vous aider à résoudre le conflit à l'amiable, ce point d'accès regroupe de nombreux intervenants professionnels, et notamment juridiques, prêts à vous aider. Pour cela, des permanences sur rendez-vous sont proposées.



**Tél. : 3039**

**Mail : pad@paysdegexagglo.fr**

**28 Rue Ernest Zegut - 01170 Gex**

**(entrée du bâtiment : 148 Rue du Commerce)**

**Du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 16h30**

## L'ESPACE FRANCE SERVICES

Depuis janvier 2021, Pays de Gex agglo a fait évoluer sa Maison de Services au public (MSAP) en un Espace France Services pour simplifier et améliorer l'accès des habitants du Pays de Gex aux services publics. Santé, famille, retraite, droit, logement, impôt, recherche d'emploi, accompagnement au numérique, les agents de la Maison France services vous accueillent et vous accompagnent pour toutes vos démarches administratives du quotidien au sein d'un guichet unique.

**Du lundi au jeudi, de 9h à 12h30 et de 14h à 18h ;  
Le vendredi de 9h à 12h30 et 14h à 16h30.**

**Pour prendre rendez-vous, contacter le :  
04 50 99 99 72  
msap@paysdegexagglo.fr  
135 rue de Genève, 01170 Gex**



## Nos recommandations pour l'été

### NE BRÛLEZ PAS VOS DÉCHETS VERTS !

Il est interdit de brûler à l'air libre ses déchets verts, comme l'ensemble de ses déchets ménagers, sous peine d'amende.

#### Qu'est-ce que les déchets verts ?

Les déchets biodégradables de jardin ou de parc :

- L'herbe issue de la tonte de pelouse,
- Les feuilles mortes,
- Les résidus d'élagage,
- Les résidus de taille de haies et arbustes,
- Les résidus de débroussaillage,
- Les épluchures.

#### Qu'est-il possible de faire ?

- Déposer ses déchets en déchetterie, sauf si collecte sélective organisée dans la commune,
- Utiliser ses déchets pour du paillage, broyage ou du compost individuel.

(Arrêté préfectoral n° SAF 2017 – 02)



### MOINS ON FAIT DE BRUIT, MIEUX ON S'ENTEND !



Les occupants et les utilisateurs de locaux privés, immeubles d'habitation, de leurs dépendances et de leurs abords, doivent prendre toutes précautions pour éviter que le voisinage ne soit gêné par les bruits répétés intempestifs émanant de leur comportement, de leurs activités.

Les travaux de bricolage ou de jardinage utilisant les appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuse à gazon, scie, pompe d'arrosage (extrait de l'arrêté préfectoral du 4 août 2000, article 15) ne sont autorisés qu'aux horaires suivants :

**En semaine, de 08h à 12h et de 14h à 19h30**

**Le samedi, de 09h à 12h et de 15h à 19h**

**Ils sont interdits les dimanches et jours fériés !**

(Arrêté municipal du 20 mai 2009)

De jour comme de nuit, ne laissez pas aboyer, hurler ou gémir, de façon répétée ou prolongée, un ou des chiens dans un logement, sur un balcon, dans une cour ou un jardin, dans des locaux professionnels ou commerciaux, dans un enclos attenant ou non à une habitation.

(Arrêté préfectoral du 12 septembre 2008)



## PROTEGEZ VOUS EN CAS DE FORTES CHALEURS !



### LES PISCINES DU PAYS DE GEX

Pour connaître les conditions d'accès et de réservation, n'hésitez pas à les contacter !

#### \*\*\* Les centres nautiques municipaux \*\*\*

**Piscine de Gex :** 31, Rue Georges Charpak : 04 50 41 66 21

**Piscine de Ferney-Voltaire :**

Centre Nautique Avenue des Sports : 04 50 40 78 73

**Piscine de Divonne-les-Bains :** 282 Avenue des Alpes : 04 50 20 03 81

Quelques recommandations d'usage pour les piscines à usage privé :

- Évitez les bains après un repas trop copieux ou trop arrosé ;
- Posez à côté d'une piscine domestique une perche, une bouée et un téléphone pour alerter les secours le plus rapidement possible ;
- Équipez les enfants de bouées, brassards ou maillots flotteurs ;
- De manière générale, ne laissez jamais des enfants évoluer dans ou à côté d'un bassin sans la surveillance constante d'un adulte apte à intervenir en cas d'urgence.

**adapa**  
AIDER & ACCOMPAGNER À DOMICILE

**L'adapa recrute !**  
Partagez votre sourire en intégrant les équipes d'intervenants à domicile

recrutement@adapa01.com  
04 74 45 51 70  
www.adapa01.fr/on-recrute

Devenez acteur de l'économie sociale et solidaire

## VOUS CHERCHEZ UN MÉDECIN ? LE VÔTRE N'EST PAS DISPONIBLE ?

La cabine de téléconsultation de Prévessin-Moëns est là pour vous

Pour faciliter l'accès aux soins, le Département de l'Ain, la commune de Prévessin-Moëns, Pays de Gex Agglomération et la Communauté professionnelle territoriale de santé du Pays de Gex innovent en mettant à votre disposition un service de télémédecine via une cabine de téléconsultation installée à :

**Espace santé Europa**  
180 route du Nant  
01280 Prévessin-Moëns



[www.teleconsultation.ain.fr](http://www.teleconsultation.ain.fr)

## Comment ça marche ?

### 01 Prendre rendez-vous

- Via le site internet : [imedians.com](http://imedians.com)  
Code d'activation à indiquer pour l'inscription sur le site : **PRE012**
- Ou par téléphone : **01 70 81 49 46**  
Coût d'un appel local - Appel non surtaxé
- Consultations du lundi au samedi (fermé le jeudi)
- Âge minimum : 14 ans (les mineurs doivent être accompagnés d'un représentant légal)
- Les rendez-vous ne peuvent pas être pris plus de 72 h à l'avance

### 02 Le jour de la consultation

Sur place, un référent cabine vous accueille. La téléconsultation est ensuite réalisée entre vous et le médecin uniquement. Installé dans la cabine, vous introduisez votre carte vitale et votre code de rdv puis vous serez rejoint par le médecin téléconsultant.

**Infos pratiques**  
Plus d'informations sur [www.teleconsultation.ain.fr](http://www.teleconsultation.ain.fr)

### 03 Pendant la téléconsultation

- La cabine de téléconsultation est un Dispositif Médical équipé d'instruments et de capteurs qui permettent de réaliser l'examen clinique. Pendant la consultation, le médecin téléconsultant vous guide dans la manipulation des instruments et échange avec vous afin d'établir un diagnostic.
- À la fin de la téléconsultation, vous récupérez le compte rendu du médecin, le résumé des prises de mesures et le cas échéant votre ordonnance, imprimés directement dans la cabine.
- La consultation donne lieu à une prise en charge par l'Assurance Maladie dans les conditions actuelles définies par la réglementation.
- À chaque passage, la cabine est désinfectée par le référent, selon un protocole d'hygiène strict.



Jean Deguerrey  
Président du Département de l'Ain

" La lutte contre la désertification médicale est un enjeu majeur. Bien que la compétence santé relève de l'État et non des collectivités locales, le Département de l'Ain en a fait une priorité. La cabine de téléconsultation permet de pallier le manque de médecins et d'obtenir un rendez-vous rapidement. Au total, 6 cabines ont été installées dans l'Ain. En parallèle, le Département mène des actions fortes pour attirer les professionnels de santé dans l'Ain et faciliter leur installation. Un recrutement de médecins salariés est également en cours. Enfin, une 1<sup>re</sup> année de médecine sera créée à Bourg-en-Bresse dès la rentrée 2022. "



Aurélie Charillon  
Maire de Prévessin-Moëns

" En conformité avec notre volonté de développer l'offre médicale et face à la désertification médicale, les élus locaux que nous sommes ont été amenés à innover. Après des retours d'expériences probants, la cabine de télémédecine, nous est apparue comme une option sérieuse pour développer l'offre de soins à Prévessin-Moëns. "

La Consult Station® est un Dispositif Médical de Classe IIa, produit réglementé qui porte à ce titre le marquage CE. Âge minimum : 14 ans si accompagné d'un représentant légal. Lire attentivement la notice avant utilisation. Toutes les données de santé sont strictement confidentielles. Seul le patient y a accès ainsi que le médecin uniquement pendant la consultation.

# Ma liste de numéros utiles pour l'été !



## SERVICES DE LA COMMUNE

Mairie: 04 50 41 18 15  
accueil@mairie-sauverny.fr

Lundi : 09h00 à 12h00 et 15h00 à 19h00  
Mardi et Jeudi : 8h00 à 13h00  
Mercredi et Vendredi : 09h00 à 12h00 et 14h00 à 18h00

Bibliothèque : 04 50 42 76 08  
bibliothequesauverny@free.fr

École : 04 50 41 10 75  
ecole.sauverny@wanadoo.fr

Périscolaire: 04 26 78 79 25  
services.scolaires@mairie-sauverny.fr

## SERVICES DIVERS



ENEDIS Electricité dépannage (EX ERDF) : 09 72 67 50 01

ENEDIS Gaz dépannage (EX ERDF) : 0 800 47 33 33

Chèque volé : 08 92 68 32 08

Carte bancaire volée : 08 92 70 57 05

## SERVICES PUBLICS

Allo Service Public : 3939

Sous-préfecture de Gex : 04 50 41 51 51

Pays de Gex Agglo : 04 50 42 65 00

Régie des Eaux Gessiennes (Thoiry) : 04 85 29 20 00

Gendarmerie d'Ornex : 04 50 40 59 30 ou 17

## SERVICES DÉCHETS



Déchèterie de Versonnex (fermée les jours fériés) :  
04 50 42 74 74  
Route de CESSY, lieu-dit Chemin Levé,  
01210 VERSONNEX

Du lundi au vendredi : 8h30-12h / 13h30-18h  
Samedi : 8h30-18h  
Dimanche : 9h-12h

Nouvelle déchèterie à Ornex ! 04 50 40 95 00  
264 rue du Perruet - ZAE de la Maladière - 01210 ORNEX

Horaires d'été (mars à octobre):  
Du lundi au vendredi : 8h30-12h / 13h30-18h  
Samedi : 8h30-18h  
Dimanche : 9h-12h

Ordures ménagères Pays de Gex Agglo : 04 50 40 95 00

Allo Encombrants (Saint Genis-Pouilly) : 04 50 20 65 86

## SERVICES SANTÉ /SOCIAL



La Maison de santé de Versonnex : 04 50 20 05 36

Saint Julien : 04 50 49 65 65

Médecins, kinésithérapeutes, infirmières et sage-femme sont  
à votre écoute:

Hôpital Cantonal (Genève) : + 41 22 372 33 11

- Permanence infirmerie (prises de sang) le jeudi matin de  
8h00 à 9h00  
sans rendez-vous

Hôpital de la Tour (Meyrin) : + 41 22 719 61 11

- Les autres jours prélèvements et soins à domicile sur  
rendez-vous :  
04 50 40 31 92

Centre Anti Poison Lyon : 04 72 11 69 11

Centre des grands brûlés : Lyon 04 78 61 89 50

Centre Hospitalier Alpes Léman CHAL : 04 50 82 20 00

Pharmacie de Garde : 3237

Centre Hospitalier région Annecy : 04 50 63 63 63

Ain Taxi Chevry (transport médical agréé par les  
caisses d'assurance maladie) : 06 81 14 35 74

Polyclinique de Savoie Annemasse : 0 826 30 41 00

Assistante sociale (maison St Pierre - FERNEY  
VOLTAIRE): 04 50 40 73 41

